

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 246

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 246 - 2713

Bern, Donnerstag 19. Oktober 1972
Berne, jeudi 19 octobre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 246 - 19. 10. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.
Teilausverkauf - Sperrfrist.
Artus Investment AG, Glarus.
Denicotea SA, Fribourg.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture de Plumes et Duverts, Genève, SA, Genève.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en septembre 1972.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

10. Oktober 1972. Bauten.
Gubser & Senn, in Oberglatt, Breitenstrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.8.1972. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Horizontalbohrungen; Ingenieurbüro. Gesellschafter: Hans Gubser, von Quarten, in Oberglatt, und Kurt Senn, von Hombrechtikon, in Oberglatt.

10. Oktober 1972.
Pac-Möbel AG, in Winterthur, Rudolf Diesel-Strasse 25, Winterthur 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22.9.1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art; kann ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen. Sie kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert. 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter Baumann, von Illnau, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1972. Bücher.
Gourmag AG, in Zürich, Löwenstrasse 14, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21.9.1972. Zweck: Vertrieb von Büchern, insbesondere der vom Verlag «Kurt Markus Degen AG», in Zürich, herausgegebenen Buchreihe «Gourmets»; kann sich an allen damit zusammenhängenden Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Forderungen gemäss Liste vom 31.8.1971 zum Preise von Fr. 49.145,60, wovon Fr. 49.000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Wobmann, von Zürich, in Oberwil AG, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, Kurt Markus Degen, von Oberwil BL, in Zürich, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1972. Werkzeuge usw.
Rud. Baumgartner-Heim & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1967, S. 401). Handel an gros mit Werkzeugen usw. Die Kommanditisten August Heim und Nelly Baumgartner geb. Heim sind infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; die Prokura der letzteren ist erloschen. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1971 an die «Rud. Baumgartner-Heim & Co. AG.», in Zürich, übergegangen.

10. Oktober 1972. Bürobebedarf, Werkzeuge aller Art usw.
Rud. Baumgartner-Heim & Co. AG., in Zürich, Neumünsterallee 6, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17.7.1972. Zweck: Engros-Handel mit Erzeugnissen des Bürobebedarfs, mit Werkzeugen aller Art und technischen Artikeln sowie Uebernahme von Werkverträgen. Grundkapital: Fr. 150.000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Rud. Baumgartner-Heim & Co.», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 492.390,63) und Passiven (Fr. 206.401,75), gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1971 zum Preis von Fr. 285.988,88, wovon Fr. 150.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR

(Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Baumgartner-Heim, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsberechtigte: Paul Durrer, von Kerns, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rudolf Baumgartner jun., von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1972.
KRUWI Handel AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 67 vom 20.3.1972, S. 711). Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. Statuten am 10.8.1972 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert.

10. Oktober 1972.
Uffice A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 21.8.1972, S. 2203). Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiet der Industrie und des Handels usw. Die Unterschriften von Georg Egli und Jules Keller sind erloschen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: H. Walter Gloor, von Birwil, in Kilchberg ZH. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schmidt, von Schelten, in Zürich. Dr. Peter Altherr, Mitglied des VR, wohnt nun in Küsnacht.

10. Oktober 1972. Metalle usw.
Alcan S.A., in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 1.9.1972, S. 2305). Herstellung von Metallen und Metallprodukten aller Art usw. James Stephan Woods ist nicht mehr Generaldirektor, bleibt jedoch Präsident des VR (Verwaltungsrates) und führt weiter Einzelunterschrift. Bruno Wüst, Mitglied des VR, ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern Generaldirektor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Wolfisberg, von Neuenkirch, in Zürich.

10. Oktober 1972. Automobile.
Fiat (Suisse) S.A. Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 145 vom 23.6.1972, S. 1656), mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung: Bernhard Imhoff, von Soyhières, in Regensdorf.

10. Oktober 1972.
Crétion & Bijoux SA, in Zürich 4 (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1967, S. 15). Herstellung echter Schmuckwaren usw. Die Prokura von Walter Brunner ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Hans Georg Lichtenegger, Präsident, Fritz Suter und Ernst Tanner führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans-Jürgen Krause, von Zürich, in Thalwil.

10. Oktober 1972.
S.M. Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 186 vom 12.8.1971, S. 2000). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kaufmännischen Unternehmen aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Emanuel Stern, von und in Zürich.

10. Oktober 1972. Liegenschaften.
Conwed AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 264 vom 10.11.1955, S. 2858). Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Neues Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Conrad, von Nods, in Uitikon.

10. Oktober 1972. Möbel, Ausstattungen.
Erkag AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1969, S. 1809). Einkauf, Verkauf und Vermittlung aller in Frage kommenden Artikel der Möbel- und Ausstattungsbranche bei den einschlägigen Fabrikanten und Handelsfirmen usw. Clément Anthamatten und Albert Knobel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift sind Walter Juchli, von Zufikon, in Grosswangen, und Werner Studer, von und in Winterthur. Die Mitglieder des Verwaltungsrates vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei jedoch eine Unterschrift die des Präsidenten oder des Vizepräsidenten sein muss.

10. Oktober 1972. Waagen, Fleischschneidemaschinen.
Berkel A.-G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 114 vom 18.5.1971, S. 1207). Fabrikation und Handel mit Waagen, Fleischschneidemaschinen und ähnlichen Artikeln usw. Neu hat Kollektivprokura Johann Seiler, von Fischbach-Gösdikon, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor.

10. Oktober 1972.
Seilerle Werkzeugmaschinen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 5.4.1971, S. 800). Handel mit und Fabrikation von Werkzeugmaschinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Ehrbar, von Urnäsch, in Illnau.

10. Oktober 1972.
Plastinvest AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1971, S. 3015). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Kunststoffverarbeitung usw. Dr. Walter Stör ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roy Hallauer, von und in Zürich.

10. Oktober 1972. Elemente und Konstruktionen aus Kunststoff.
Heinz Honeger AG, bisher in Bülach (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1970, S. 1285). Planung, Herstellung und Montage von Elementen und Konstruktionen aus Kunststoff und Metall für die Baubranche usw. Die Statuten wurden am 23.8.1972 geändert. Neuer Sitz: Rorbas, Adresse: Lochmühle.

10. Oktober 1972.
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Rassurance) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazione) (Compafia Sulza de Reaseguros), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 1.5.1972, S. 1103). Die Unterschrift von Clinton Geiser ist erloschen.

10. Oktober 1972.
Baggerel-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 132 vom 9.6.1967, S. 1974). Beschaffung von Baggermaschinen, Kauf von Terrain zur Ausbeutung von Kies- und Sandmaterial usw. Die Unterschrift von Fritz Lenzin ist erloschen.

10. Oktober 1972. Immobilien usw.
Intercity AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 179 vom 2.8.1972, S. 2044). Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Heinz Beer ist erloschen.

10. Oktober 1972. Betrieb von Warenhäusern.
Waro A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 108 vom 9.5.1972, S. 1183). Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Michael Lorenz, von Krinau, in Uznach; Dr. Werner Kupper, von Wildberg, in Säfa; Joseph Mathis, von Wolfenschiessen, in Lindau ZH; Remigius Poltera, von Muegins, in Zürich; Paul Reber, von Schaffhausen und Luzern, in Mettmenstetten, und Heinrich Ulrich, von Unterstammheim, in Adliswil.

10. Oktober 1972. Kunstgegenstände usw.
Gimpel AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 184 vom 11.8.1964, S. 2455). Handel mit Originalen und Reproduktionen von Kunstgegenständen usw. Neue Adresse: Claridenstrasse 35, in Zürich 2.

10. Oktober 1972.
Efka A.-G. Warenhausbetrieb, in Dietikon (SHAB Nr. 53 vom 3.3.1972, S. 557). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. Oktober 1972. Woll- und Baumwollgewebe.
Gerber & Co., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21.7.1967, S. 2491). Import von und Handel an gros mit Woll- und Baumwollgeweben. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1972. Lebensmittel.
Erich Gloor, in Zürich, Hardstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Gloor, von Dürrenäsch, in Zürich 3. Detailhandel mit Lebensmitteln.

10. Oktober 1972.
Heinz Janni Liegenschaften, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 88, Glatthagen, Inhaber: Heinz Janni, von Ilfild BE und Opfikon, in Opfikon. Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften.

10. Oktober 1972.
Dolmetscherschule Zürich, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1970, S. 1343). Die Generalversammlung vom 29.6.1972 hat die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht aus mindestens sieben Mitgliedern.

10. Oktober 1972.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Marthalen & Umgebung, in Marthalen (SHAB Nr. 7 vom 13.1.1964, S. 86). Karl Ritter und Heinrich Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Wegmann ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Georg Nägeli, von und in Marthalen, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Hans Ochsen, von Oberhalpau, in Marthalen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

10. Oktober 1972.
Baugenossenschaft Mettlen Richterswil, in Richterswil (SHAB Nr. 57 vom 8.3.1956, S. 621). Guido Catella ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Walter Bachmann, von Dielsdorf, in Richterswil; er zeichnet ausschliesslich mit Präsident Albert Huber.

10. Oktober 1972.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Winterberg und Umgebung, in Lindau (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1972, S. 324). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1972. Werbe- und Geschenkartikel.
«KARU» Karin Urban, in Greifensee, Burstwiesenstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Karin Urban-Schmidt, von Zuzwil SG, in Greifensee. Import von und Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln für Handel und Industrie. Einzelunterschrift ist erteilt an Gerhard Urban, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

9 octobre 1972. Participations.
Kensam Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la prise de participation et le financement de sociétés étrangères, affiliées ou non ainsi que la gestion de ces participations. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Mathias Mayor, de Mollens, à Genève, président; Jacqueline Moulton-de Meyer, de Guin, à Fribourg, secrétaire et Sam Freed, de nationalité canadienne, à Monaco. Ils signent collectivement à deux. Locaux: 8, Place de la Gare, c/o Ferris S. Moulton Jr.

9 octobre 1972. Gravière.
Paul Corpataux, à Matran. Le chef de la maison est Paul Corpataux, de et à Matran. Exploitation de gravière, transport de choses, travaux de génie civil.

9 octobre 1972.
Couvre-Pieds S.A., à Fribourg, fabrication de couvre-pieds, etc. (FOSC du 30.12.1970, No 304, p. 2959). Marie-Thérèse Schneider, administratrice et vice-présidente à démissionner; sa signature est radiée.

9. Oktober 1972. Gönne civil.

Barbonesse et Ganany, succursale de Fribourg, succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif Barbonesse et Ganany, à Payerne, travaux publics et génie civil, inscrite sur le registre du commerce de Payerne (FOSC du 4. 10. 1972, p. 2570) a créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature collective à deux des associés: Eugène Barbonesse, de Champmartin, à Payerne, et Michel Ganany, de Marsens et Echarlens, à Fribourg. Travaux publics et génie civil. 5, Avenue du Midi.

9. Oktober 1972.

Sollinvest Fribourg Immobilien A.G., à Fribourg (FOSC du 16. 11. 1970, N° 268, p. 2607). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 août 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Sollinvest Fribourg Immobilien A.G. In Liq. par les administrateurs inscrits Dr. Kurt Stampfli et Dr. Hans Spillmann, nommés liquidateurs. Ils continuent à signer collectivement à deux. Les signatures conférées à Otto Schwaller et Mathilde Thalman sont radées.

9. Oktober 1972. Participations.

Ios Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 7. 1972, N° 166, p. 1899). Ulrich J. Strickler n'est plus administrateur et président; sa signature est radée. A été nommé administrateur unique: Fernand Ribordy inscrit comme secrétaire. Il signe désormais individuellement.

9. Oktober 1972. Maroquinerie.

Ludin, à Fribourg, commerce de maroquinerie et articles de voyage (FOSC du 12. 7. 1963, N° 160, p. 2046). La raison est radée par suite de cessation de commerce.

Bureau Murten (Bezirk See)

9. Oktober 1972.

Powervision AG, in Murten, audio-visuelle Informationsmittel (SHAB Nr. 224 vom 19. 10. 1971, S. 2536). Roger Michael Kean ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

9. Oktober 1972. Blumengeschäft usw.
F. Meili «Mesa Flora», in Grenchen, Blumengeschäft, Handel mit Samen und Gärtnerbedarfsmitteln (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1965, S. 1185). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Oktober 1972.

Tschy-Vogt A.G. Tevo Uhren (Tschy-Vogt S.A. Montres Tevo) (Tschy-Vogt Ltd. Tevo Watches), in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 256). Der Präsident des Verwaltungsrates, Josef Tschy-Vogt, ist gestorben; seine Unterschrift wird gelöscht. Anna Tschy-Vogt, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Präsidentin ist nun das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Hedy Vogt-Tschy; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Franz Jeker wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er bleibt zugleich Direktor und führt wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

9. Oktober 1972. Immobilien.

Metaform AG, in Solothurn, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1970, S. 477). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Löschung im Handelsregister kann noch nicht erfolgen, da die kantonale Steuerverwaltung die Einwilligung dazu nicht erteilt hat.

9. Oktober 1972. Hotel- und Restaurationsbetrieb.

Reto Genelin, in Solothurn, Hotel- und Restaurationsbetrieb Hotel «Krone» (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 99). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäß Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

6. Oktober 1972. Bastel-Artikel usw.

Selfa Do it yourself engros Heinz Studer, in Allschwil, Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Studer-Landerer, von Breitenbach, in Allschwil. Do-it-yourself- und Bastel-Artikel, Engros-Handel. Grabenmattweg 53.

6. Oktober 1972. Eisenwaren, Werkzeuge usw.

A. Rochat, in Binningen, Eisenwaren, Werkzeuge, Land- und Gartengeräte usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1950, S. 2122). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

6. Oktober 1972. Autosattlerei, Polstererei.

M. Prescha, in Mutténz, Inhaber dieser Einzelfirma ist Manfred Prescha-Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Mutténz. Autosattlerei und Polstererei. Hinterzweienweg 79.

6. Oktober 1972.

Jakob Stutz, Dachdeckergeschäft, in Liestal (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1448). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

6. Oktober 1972.

Jakob Stutz, Dachdeckergeschäft, Inh. Walter Iberg, in Bubendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Iberg-Grossmann, von Küttingen AG, in Unterzurgi 3G. Steil- und Flachbedachungen, Spezialisierungen. Erlenstrasse 3.

6. Oktober 1972. Bauunternehmung.
Arthur Corradi, in Bücken, Bauunternehmung (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1953, S. 2039), mit Zweigniederlassung in Läuferlingen (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1953, S. 2039). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Oktober 1972. Agentur- und Geschäftsbureau.
Ernst Hasler-Heinmann, in Sissach, Agentur- und Geschäftsbureau (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3009). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Oktober 1972.

Irion & Co., in Binningen, Handel mit Fischereiarbeiten; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 112). Willy Zuberbühler, von Schwellbrunn, nun in Binningen, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 in die Gesellschaft eingetreten. Er zeichnet weiterhin als Prokurist einzeln.

6. Oktober 1972.

Gehr. Schaub, Bangeschäft, in Ziefen. Ulrich Schaub-Recher und Hugo Schaub, beide von Läuferlingen, in Ziefen, und Richard Schaub-Imfeld, von Läuferlingen, in Bennwil BL, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1972 begonnen hat. Sie wird vertreten durch den Gesellschafter Ulrich Schaub-Recher mit Einzelunterschrift und den beiden Gesellschaftern Hugo und Richard Schaub mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Bauarbeiten, sowie erstellen von Plänen für Hochbauten. Eienstrasse 14.

6. Oktober 1972. Garage.

HESAG Henschel-Service AG, in Aesch, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2871). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Mario Grassi infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1972. Apparate, Maschinen.

Walter Rentsch AG, Zweigniederlassung, bisher in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2848). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 6. Juli 1951. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. April 1972 wurde der Sitz dieser Zweigniederlassung nach Allschwil verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf von Apparaten und Maschinen zur Rationalisierung von Arbeitsgängen im Voreubetrieb, in der Fabrikorganisation und in der öffentlichen Verwaltung, insbesondere Vertrieb von Apparaten zur photo-technischen Vervielfältigung und Reproduktion, Herstellung solcher Apparate und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Anna Walder, von Sirmach, in Frauenfeld, Verwaltungsratspräsidentin; Maria Rentsch, von Zürich, in Zollikon, Verwaltungsratsvizepräsidentin, und Walter Rentsch, von Zürich, in Winkel b. Bülach, als Mitglied, je mit Einzelunterschrift. Ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hansruedi Widmer, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident, und den Prokuristen Josef Keiser, von und in Zug, und Jakob Wiederkehr, von Dietikon, in Dietikon. Zur neuen Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Ursula Jenni, von Eggwil BE, in Zürich, ernannt. Geschäftsdomizil: Lilienstrasse 114.

6. Oktober 1972. Nahrungsmittel usw.

R. C. Andrea AG, in Arlesheim, Import, Vertrieb und Fabrikation von Nahrungsmitteln sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 96). In der Generalversammlung vom 25. September 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien um Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Katharina Andrea-Hersche, diese mit Einzelunterschrift, ferner der bisherige Direktor Peter Ch. Andrea und Valentin Andrea, alle von Schaffhausen, in Arlesheim. Valentin Andrea wurde gleichzeitig zum Direktor ernannt. Diese beiden führen als Verwaltungsräte wie auch als Direktoren Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem der anderen Zeichnungsberechtigten.

6. Oktober 1972. Liegenschaften.

Zum Lee AG, in Arlesheim, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1964, S. 3647). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2417) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1972. Hoch-, Tief- und Strassenbauten.

Helfenstein und Natterer AG, in Münchenstein, Hoch-, Tief- und Strassenbauten (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. September 1972 hat die Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde die Fusionsverträge vom 28. 12. 1971 und 7. 9. 1972 mit der «AG für Hoch- & Tiefbau Augst», in Augst, und der «Natterer AG, Hoch- und Tiefbau», in Kaiseraugst, genehmigt. Danach übernimmt die «Helfenstein und Natterer AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen vom 31. Dezember 1971 Aktiven und Passiven der Firmen «AG für Hoch- & Tiefbau Augst», in Augst, und der «Natterer AG, Hoch- und Tiefbau», in Kaiseraugst. Bei der «AG für Hoch- & Tiefbau Augst» stehen den Aktiven von Fr. 117 414.90 Schulden von Fr. 23 749.25 gegenüber. Der Aktivenüberschuss von Fr. 93 665.65 wird dem Beteiligungskonto gutgeschrieben. Bei der «Natterer AG, Hoch- und Tiefbau» stehen den Aktiven von Fr. 2953 463.85 Schulden von Fr. 2 696 689.30 gegenüber. Der Aktivenüberschuss von Fr. 256 774.55 wird ebenfalls dem Beteiligungskonto gutgeschrieben. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 800 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 650 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen von Aktionären voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Oktober 1972.

Büttler & Glaser AG Planungsbüro Konzept, in Mutténz (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1971, S. 2099). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: der Präsident Ernst Böhringer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt: das bisherige Verwaltungsratsmitglied Markus Glaser. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

6. Oktober 1972. Elektrische Anlagen.

Herzog & Sonderegger AG, Zweigniederlassung Reinach (BL), in Reinach, Projektierung und Bau von elektrischen Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 931). mit Hauptsitz in Aarau. Das Mitglied Ernst Sonderegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Statutenänderung vom 8. Juni 1972.

6. Oktober 1972.

Helfenstein und Natterer AG, Filiale Augst, in Augst. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Helfenstein und Natterer AG», mit Sitz in Münchenstein, welche die Erstellung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art bezweckt und am 15. Dezember 1955 im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 7. September 1972 in Augst eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Pirmin Schmid, von und in Kaiseraugst, den Delegierten des Verwaltungsrates Hugo Schauli, von und in Kaiseraugst, den Vizepräsidenten Dr. Adelbert Eckstein, von und in Basel, das Mitglied des Verwaltungsrates Etienne Gisler, von Basel, in Binningen, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen, ferner durch die Prokuristen: Meinrad Schmid, von und in Kaiseraugst; Karl Schaufert, von Oltsberg BL, in Münchenstein; Paul Furler, von Ziefen, in Rheinfelden; Peter Neff, von Gonten AI und Rheinfelden, in Rheinfelden; Niklaus Zimmerli, von Reiden und Wikon LU, in Münchenstein, und Hans Butler, von Lauperswil BE, in Münchenstein, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 15.

6. Oktober 1972.

Asag Auto-Service A.G., Zweigniederlassung in Liestal, Betrieb einer Autopflegerstation usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 914). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Herbert Hartmann, von Degersheim, in Ulmiz.

6. Oktober 1972. Strickwaren.

Handschin & Ronus Aktiengesellschaft, in Liestal, Fabrikation von Strickwaren und Textilprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2205). Die Prokura von Hans R. Castiglioni-Huber ist erloschen.

6. Oktober 1972. Tieftemperatur-Maschinen.

Cryostar AG, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von sowie den Handel mit Tieftemperatur-Maschinen usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3006). Paul Duron ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und zeichnet weiterhin zu zweien. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr das bisherige Mitglied Stanley Ken Hallworth. Er führt nunmehr ebenfalls Unterschrift zu zweien. Er wohnt nun in Newport Beach, California USA.

6. Oktober 1972. Uhren.

Hans Gröflin AG, in Tennaiken, Betrieb einer Uhrenfabrik usw. (SHAB Nr. 31 vom 2. 2. 1972, S. 325). In der Generalversammlung vom 29. 9. 1972 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000 erhöht, eingeteilt in 400 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Oktober 1972.

Oris Uhrenfabrik A.G., in Hölstein (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Fritz Emile Zachmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Willy Herzog gewählt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin auch als Direktor. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Walter Schaefer, von Guggisberg, in Biel BE, und Friedrich Wittmer, von Niedererlinsbach, in Biel BE. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

6. Oktober 1972.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Hallau, in Hallau (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1967, S. 1164). Die Generalversammlung vom 2. März 1972 hat die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus: Präsident, Vizepräsident, Aktuar und zwei Beisitzern. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Otto Walther, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Robert Zimmermann, von Tägerig AG, in Hallau, ist jetzt Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

6. Oktober 1972.

Römisch-katholische Kirchgemeinde Hallau, in Hallau, Verein (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1966, S. 343). Durch Beschluss der Kirchgemeindeversammlung vom 19. März 1967 hat sich dieser Verein aufgelöst. Dieser Auflösung hat die Römisch-katholische Pfarrei Hallau und die Römisch-katholische Landeskirche des Kantons Schaffhausen zugestimmt. Die Volksabstimmung vom 13. November 1967 genehmigte das Gesetz betreffend die Schaffung von römisch-katholischen Kirchgemeinden. Aktiven und Passiven des bisherigen Vereins «Römisch-katholische Kirchgemeinde Hallau», sind durch die öffentlich-rechtliche Korporation «Kirchgemeinde Hallau» übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt und der Verein wird gelöscht.

6. Oktober 1972.

Auto-Ernst, in Thayngen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Die Prokura von Hans Rudolf Staub ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an René Schneider, von Birnenstorf AG, in Schaffhausen.

9. Oktober 1972. Transportunternehmung.

Ha. Steinbühl, in Schaffhausen, Transportunternehmung (Güter) (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1945, S. 218). Die Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig und wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

9. Oktober 1972. Betrieb eines Cafés, Comestibles.

Heldi Salce-Peter, in Schaffhausen, Betrieb des Cafés und Comestibles-Geschäftes «hintere Sonne» (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1968, S. 2072). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

6. Oktober 1972.

RINGTEX-Handels AG, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Maschinen und Maschinenteilen aller Art. Sie kann auch Maschinen und Maschinenteile herstellen; fern: Entwurf, Errichtung von, gleichartigen oder verwandten Anlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen: SHAB, Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Bücheler, von und in Herisau. Geschäftsdomizil: Gossauerstrasse 129.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

6. Oktober 1972. Textilien.

Denova AG St. Gallen (Denova SA St-Gall), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Oktober 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder: Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Georges Achermann, von Altürben, in Niederterfen, Gemeinde Teufen AR. Geschäftsdomizil: Säntisstrasse 2.

9. Oktober 1972.

Resina-Chemie AG Schwarzenbach, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Fabrikation von bauchemischen Produkten, insbesondere von Kunststoffen, Lacken usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1827). Dr. Remigius Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

9. Oktober 1972.

Ingenieurbüro Renold AG, in Bazenhed, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1969, S. 1786). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

9. Oktober 1972. Kunststoffartikel.

«BEGA-PLAST» Beck, Gämperle & Co., in Wil SG. Verena Beck-Meister, von Schönenberg ZH; Josef Gämperle, von Mosnang; Karl Beck, von Schönenberg ZH, und Cäcilia Gämperle-Reisinger, von Mosnang, alle in Wil SG, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1972 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Verena Beck-Meister (mit Zustimmung des Ehemannes) und Josef Gämperle. Kommanditäre sind Karl Beck und Cäcilia Gämperle-Reisinger mit je einer Kommandite von Fr. 1000, welche bar liberriert sind, letztere aus Sondergut. Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln unter der Bezeichnung «BEGA-PLAST». Geschäftsdomizil: Untere Bahnhofstrasse 19.

6. Oktober 1972. Textilhandel.

A. Sühs & Co., in St. Gallen, Vertrieb von Textilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1954, S. 169). Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 beigetreten Otto Fend, von Oberbüren SG, in Gossau SG; er führt Einzelunterschrift.

9. Oktober 1972.

J. J. Derendinger G.m.b.H., Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Brems- und Kupplungsmaterialien, usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1406). mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Jörg Schürmann und Georg Hartmann, sind nun Gesellschafter und Geschäftsführer; sie führen anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Der bisherige Gesellschafter Johann Jakob Derendinger, Sohn, wurde zum Direktor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

9. Oktober 1972.

«Orbis» Relse- und Feriengenoossenschaft der Christlichen Sozialbewegung, in St. Gallen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 256). Dr. Rudolf Blum, von Giovanni De-Giorgi, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Beat Weber, von Wohlen AG, in Luzern, und Max Fuglister, von Spreitenbach AG, in Winterthur; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Ballsberger ist nicht mehr Präsi-

dent, bleibt aber Mitglied des Vorstandes und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Vorstandsmitglied Gottfried Stucki, ist nun Präsident und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Friedrich Christ, von Holderbank SO, in St. Gallen.

9. Oktober 1972. Waren aller Art.

Paul M. Brühwiler, in Wil SG. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 97). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. Oktober 1972. Verwaltungen, Beteiligungen.

Cobefra A.G. (Cobefra S.A.), in St. Maria i. M., Verwaltungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Neues Domizil: c/o Padrot Gross, Poststrasse.

9. Oktober 1972. Beni mobili ed immobili.

Bring S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 6 ottobre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. La società non eserciterà alcuna attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

9. Oktober 1972. Beni mobili ed immobili.

Paliscar S.A., in Roveredo, beni mobili ed immobili (FUSC del 12. 11. 1970, N° 265, p. 2580). Guido Corecco, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione quale segretario con firma individuale è Fernando Zari, da Carouge GE, in Melide.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. September 1972.

TIFRA Immobilien-Gesellschaft AG, bisher in Maur (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1972 wurde der Sitz nach Frauenfeld verlegt. Das Grundkapital von Fr. 50.000 wurde auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 durch Verrechnung voll liberierter Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 29. Dezember 1954, revidiert am 11. Mai 1964 und 27. Oktober 1971 wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Franz Müller, von Zürich und Löhningen, in Maur, Präsident, und Hans Herzog, von Zürich und Langenthal, nun in Schlieren, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Sonnenhofstrasse 3, eigenes Büro.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

6. ottobre 1972. Prodotti di fermentazione, ecc.

Ferment-Chemie S.A., in Massagno. Il commercio di prodotti di fermentazione, ecc. (FUSC del 9. 11. 1970, N° 262, p. 2546). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9. ottobre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000, mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 100.000, verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate.

6. ottobre 1972. Immobili, ecc.

Dracma S.A., precedentemente in Muraltio, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 6. 1970, N° 142, p. 1431). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. ottobre 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Cadempino. La società ha pure deciso di modificare la ragione sociale in: **Finacial Distributors S.A.** Lo scopo in: la concessione e la trattazione di investimenti finanziari, l'esecuzione di operazioni fiduciarie e finanziarie. E ciò tanto in Svizzera che all'estero. Lo statuto originale dell'8 giugno 1970 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Dr. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, già amministratore unico, ora presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Giacomo Ghezzi.

9. ottobre 1972. Immobili, ecc.

Trei SA, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Ernesto Parli, da Flims, in Morbio Inferiore, presidente; Enrico Frigerio, da Morbio Superiore, in Breganzona, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Finagest S.A.

9. ottobre 1972. Immobili, ecc.

Padra SA, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Enrico Frigerio, da Morbio Superiore, in Breganzona, presidente; Ernesto Parli, da Flims, in Morbio Inferiore, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Finagest S.A.

9. ottobre 1972. Immobili, ecc.

Elleon AG, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Ernesto Parli, da Flims, in Morbio Inferiore, presidente; Enrico Frigerio, da Morbio Superiore, in Breganzona, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Finagest S.A.

9. ottobre 1972. Immobili, ecc.

Gorgon AG, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di pro-

prietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Enrico Frigerio, da Morbio Superiore, in Breganzona, presidente; Ernesto Parli, da Flims, in Morbio Inferiore, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Finagest S.A.

9. ottobre 1972. Immobili, ecc.

Pegaso AG, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Enrico Frigerio, da Morbio Superiore, in Breganzona, presidente; Ernesto Parli, da Flims, in Morbio Inferiore, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Finagest S.A.

9. ottobre 1972. Caffè, ecc.

Kamaar S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 ottobre 1972. Scopo: l'importazione, la torrefazione, il commercio e la rappresentanza di caffè e articoli affini, nonché in via più generale l'importazione, il commercio e la rappresentanza di generi alimentari e di beni di consumo. Essa potrà anche assumere interesse o partecipazioni in altre società o imprese aventi oggetto analogo o affine. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Enrico Fabrizio, da Sonvico, in Massagno. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

9. ottobre 1972. Partecipazione, ecc.

Gemito S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Mario Giacomini, da Russo, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Peruch-Colombo-Baggi.

9. ottobre 1972. Immobili, ecc.

ISA, in Massagno, la compera, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 28. 10. 1971, N° 252, p. 2624). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. ottobre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Avenches

6. ottobre 1972.

Floridor SA le Biscuiteries d'Avenches, a Avenches (FOSC du 26. 7. 1972, p. 2011). La signature de Fritz Tschanz, fondé de procuration, est éteinte.

Bureau de Cully

9. ottobre 1972. Tonnelier.

Seyro Frey, a Cully, tonnellier-caviste (FOSC du 5. 12. 1966, p. 3848). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9. ottobre 1972. Services.

Serpro S.A., a Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 5 octobre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de fournir des services administratifs, comptables, financiers, agir à titre de conseillers ou de représentants dans toutes opérations financières et commerciales. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières en rapport avec son but social. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est désigné comme administrateur unique Raymond Gauderon, de Gurnefens FR et Yverdon, a Cully, avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont à Lutry, Fiduciaire Raymond Gauderon, rue du Bourg 1.

Bureau de Lausanne

6. ottobre 1972. Equipements électriques.

Prodelec S.A., a Renens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 octobre 1972. But: représentation de matériels électriques pour installations dans les bâtiments et l'équipement de machines industrielles, importation et distribution de tous produits. Capital: fr. 90.000, entièrement libéré, divisé en 90 actions nominatives de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'1 ou de plusieurs membres; Maurice Emery, des et aux Cullayes, président; Marianne Emery, des et aux Cullayes, secrétaire, et Lucien Labrude, de France, à Crisier; lesquels signent collectivement à deux. Adresse du siège légal: chemin de la Roche 14 (chez René Nicollier). Bureau de la société: Cullayes (chez Maurice Emery).

9. ottobre 1972.

Horlogerie-Bijouterie A. Erard S.A., a Lausanne (FOSC du 16. 6. 1970, p. 1383). L'administrateur Albert Erard est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Edward Laedermann, d'Epalinges et Le Mont-sur-Lausanne, a Lausanne, président.

9. ottobre 1972. Participations.

Sofpal S.A., a Lausanne, participer, s'intéresser à des entreprises ou les financer (FOSC du 28. 4. 1971, p. 1007). Nouvelle adresse: Place Benjamin-Constant 2 (en l'étude de M. Philippe Freymond).

9. ottobre 1972. Opérations commerciales.

Elsevier Sequoia S.A., a Lausanne toutes opérations commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 4. 6. 1971, p. 1363). Par suite de changement d'état civil, le directeur général Heinz Georgi actuellement de St-Saphorin (Lx).

9. ottobre 1972. Pièces métalliques.

Jarla S.A., en liquidation, a Epalinges, exploitation d'une industrie de fabrication, de montage et de finition de pièces en métaux (FOSC du 4. 9. 1970, p. 2010). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9. ottobre 1972.

Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855), avec siège principal à Bâle. Le prénom de l'administrateur Edouard Bandelier s'écrit correctement Edouard. La signature de Frédéric Scheurer est radiée.

9. ottobre 1972. Primeurs.

Comlport S.A., a Pully, commerce de primeurs en gros, etc. (FOSC du 6. 12. 1971, p. 2940). L'administrateur Pierre Chassot est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec

signature individuelle: Renzo Vassalli, de Riva Sam Vitale TI, à Colderio. Nouvelle adresse du siège légal: Avenue C.F. Ramuz 95 (chez M. François Boudry).

9. octobre 1972. Menuiserie.

Bati-norm Jean-L. Davet, a Lausanne. Titulaire: Jean-Louis Davet, de Lausanne, à Territet, commune de Montroux. Fabrication, commerce études et pose d'éléments préfabriqués de menuiserie (fenêtres, portes, armoires, cuisines, agencements, mobilier). Chemin de la Grangette 64.

9. octobre 1972. Produits de nettoyage.

Rama Racine & Marchal, a Epalinges. Société en nom collectif commencée le 1^{er} octobre 1972. Associés avec signature collective à deux: Marlène Racine, de Lambing, à Epalinges, épouse autorisée de Jean-Claude, et Francis Marchal, de France, a Lausanne. Commerce de produits de nettoyage et cosmétiques. Plein-Air b.

9. octobre 1972. Textiles.

Volodia Micheline Chappuis, a Lausanne, représentations et commerce de textiles (FOSC du 8. 11. 1971, p. 2709). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9. octobre 1972. Textiles.

Volodia S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 septembre 1972. But: importation, exportation, représentation et commerce de tous objets, en particulier de textiles. Apport selon convention du 28 septembre 1972 et bilan au 5 septembre 1972: d'éléments actifs et d'éléments passifs de l'entreprise «Volodia» Micheline Chappuis, rue de la Borde 19, a Lausanne, à savoir: actifs fr. 148.196,17, passifs: fr. 90.815,15, actif net: fr. 57.381,02, acceptés pour ce prix, dont fr. 49.000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice: Micheline Chappuis, de Carouge VD, a Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice et du directeur Vladimir Lin, apatride, a Lausanne. Adresse: Rue de la Borde 19.

9. octobre 1972. Boulangerie.

F. André, a Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 23. 11. 1964, p. 3520). Nouvelle adresse: Avenue de Cour 45.

Bureau de Morges

4. octobre 1972.

Usgo S.A. succursale de Bussigny, a Bussigny, avec siège principal à Olten-Gösgen (FOSC du 1. 12. 1971, N° 281, p. 2906). A été nommé gérant de la succursale: Francis Baud, de Nohraige, a Lausanne. Roger Loup (inscrit comme gérant) est maintenant remplaçant du gérant. Ils engagent la succursale par la signature collective à deux. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Raymond Eggs, de Reckingen VS, à Sierre.

4. octobre 1972. Produits alimentaires.

Poli-Usgo S.A., a Bussigny. Produits alimentaires (FOSC du 26. 8. 1971, N° 198, p. 2108). Roger Loup et Hugo Scheuring ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Max Brauchli, de Weinfelden et Berg TG, à Muntzenz, et Kurt Naeger, de Bâle et Lucerne, a Lofstorf, sont nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans-Ruedi Mündler, de Hagneck BE, à Morat, et Roger Loup de Bussy FR, à Echallens.

4. octobre 1972. Chauffage.

Boulaz, SA., Succursale de Morges, a Morges (FOSC du 28. 10. 1971, N° 252, p. 2625), avec siège principal à Lausanne. Chauffage, ventilation et climatisation. L'administrateur Ami Boulaz est décédé, sa signature est radiée.

6. octobre 1972.

Alfo S.A., précédemment a Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1962, p. 3586). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30. 8. 1972, la société a décidé de transférer son siège social et ses bureaux à St-Sulpice VD, de modifier son but et d'adopter de nouveaux statuts. La société a pour but l'acquisition, la création, l'organisation, l'administration, la gérance et le contrôle de toutes entreprises ou sociétés financières, commerciales, industrielles. Les statuts originaux du 5 septembre 1946, modifiés le 27 août 1947, ont été annulés et remplacés par des nouveaux. Le capital social est de fr. 100.000. Il est divisé en 100 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publications de la société est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par insertion dans la FOSC ou si toutes les adresses des actionnaires sont connues, par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Oswald Boll, de St-Gall, à Zurich. Il engage la société par sa signature individuelle. Les autres personnes ayant qualité pour signer sont: Pierre Boll, de St-Gall, à Kilchberg ZH, directeur, avec signature individuelle. Hugo Gut, de Obfelden ZH, à Kilchberg ZH, fondé de procuration avec signature collective à deux. Roland Lavanchy, de Savigny, et Cully, à St-Sulpice VD, fondé de procuration avec signature collective à deux. Adresse de la société: chez M. Roland Lavanchy, chemin des Sauges 7, à St-Sulpice VD.

4. octobre 1972. Bracelets de montres.

Morgina S.A., a Morges (FOSC du 6. 1. 1967, N° 4, p. 49). Bracelets cuir pour montres. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1971 la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4. octobre 1972. Grues pour camions.

Kran Moser Service S.A., a Villar - Ste-Croix. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 septembre 1972. But: commerce de grues pour camions et des accessoires y relatifs, services et réparations des grues pour camions, fabrication de véhicules pour balayeurs, atelier de réparations et stations-service. Capital: fr. 300.000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 à 5 membres, qui sont: Rudolf Moser, de Zurich et Langnau BE, à Urdorf, président; Josef Moser, de Zurich et Langnau BE, à Urdorf, délégué; Armin Moser, de Zurich et Langnau BE, à Urdorf, délégué. Fondé de procuration Alfred Grogg, de Thun-Stetten BE, à Préverenges. Signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration.

4. octobre 1972.

Brodbeck & Cie S.A. Bienne, succursale d'Ecublens, a Ecublens. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Brodbeck & Cie S.A. Bienne» a Bienne, commerce de tapis et de revêtements de sols de tous genres et d'articles similaires, inscrite sur le registre du commerce de Bienne le 6 juillet 1970 (FOSC du 15. 7. 1970, N° 162, p. 1622), a suivant décision de son conseil d'administration du 22 septembre 1972, créé une succursale à Ecublens. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Marcel Schlecht-Brodbeck, de Radelfingen, a Bienne; Elsy Schlecht-Brodbeck, de Radelfingen, a Bienne; Alfred Grossniklaus, de Beatenberg, a Bienne. La procuration individuelle pour la succursale est conférée à Serge Pache, d'Epalinges, a Ecublens. Bureaux de la succursale: avenue du Tir-Fédéral 35.

4. octobre 1972.

Battol à grains de Colombier-St-Saphorin, a Colombier-sur-Morges, société coopérative. Le président du comité Marcel Dumauthioz et le secrétaire Edouard Perretten ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Ernest Staudemann, de Guggisberg BE, a Colombier; nouveau secrétaire: Richard Staudemann, de Bussy-Chardonney, a Vaux. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

6 octobre 1972. Bar à café.

Bernard Bugnon, à St-Prex, bar à café, tabacs et journaux (FOSC du 14. 6. 1967, N° 136, p. 2034). La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

6 octobre 1972. Commerce de bétail.

Th. Geissmann et R. Samuel Sàrl, à Bussigny-près-Lausanne. Commerce de bétail en gros et au détail sur pied (FOSC du 23. 1. 1958, N° 18, p. 214). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1972, les associés ont enregistré: la cession par Théodore Geissmann d'une partie de sa part sociale, soit fr. 1000 à Jean-Jacques Samuel, de Pizy à Morges; la cession par Théodore Geissmann d'une partie de sa part sociale, soit fr. 29 000 à l'autre associé Robert Samuel, de Pizy à Morges, qui devient ainsi détenteur d'une part sociale de fr. 59 000; la démission de Théodore Geissmann en qualité d'associé-gérant; ses pouvoirs sont éteints; la modification de la raison sociale qui sera désormais: **R. Samuel Sàrl**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de la société s'élève à fr. 60 000, divisé en deux parts sociales, l'une de fr. 59 000, l'autre de fr. 1000, entièrement libérées. Au surplus, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication. Robert Samuel demeure unique associé-gérant de la société, avec signature individuelle.

9 octobre 1972. Ferblanterie.

Frédéric Wyler, à Chavannes-Renens, ferblantier-appareilleur (FOSC du 13. 5. 1947, N° 110, p. 1305). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

9 octobre 1972. Electricité.

A. Marini, succursale de Coppel, à Coppel, entreprise d'électricité (FOSC du 25. 2. 1971, p. 453), avec siège principal à Versoix. Le siège principal de la maison est transféré à Genève, Rue Veyrassat, 7bis.

9 octobre 1972. Produits chimiques.

Oil-Dit S.A., précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 6. 7. 1972, N° 156). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 septembre 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Coppel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: la vente de produits minéraux ou chimiques ainsi que toutes opérations de transformation ou de fabrication se rapportant à ces produits. La prise de participation dans toutes entreprises financières, industrielles ou commerciales. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Publication de la société dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Richard M. Jaffee**, des USA, à Chicago (USA), président; **Jean-Pierre Cottier**, de Rougemont, à Lausanne, vice-président; **Raoul Lenz**, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; **Normand B. Gershon**, des USA, à Gland, directeur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux, soit entre eux, soit avec le directeur. Locaux: Place du Four.

9 octobre 1972. Films.

Tonec S.A., à Gland, fabrication et vente de papiers et de films photographiques et sensibilisés, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1971, p. 2709). Conformément au chiffre 5 de ses statuts, la société a émis 1000 bons de participation, nominatifs, ne disposant d'aucun droit de vote.

Bureau de Vevey

6 octobre 1972. Immeubles.

Montragim S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme. But: affaires immobilières. Acte constitutif et statuts du 5 octobre 1972. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. **Henri Bailly**, du Noirmont BE, à Lausanne, seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue du Casino 34, dans les locaux de la société.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

9 octobre 1972.

Artisanat artistique SA, à Vionnaz (FOSC du 11. 11. 1971, p. 2739). Le président Carlo Balestra est démissionnaire et sa signature radiée. **Pierfranco Riva**, jusqu'ici secrétaire, est président. Est entré comme membre dans le conseil **Henri Roh**, de Vétroz, à Conthey. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par les signatures collectives du président et d'un autre administrateur.

Nenenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

9 octobre 1972. Boulangerie.

Henri Nussbaumer, à Neuchâtel, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 18. 2. 1963, N° 40, p. 498). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 octobre 1972. Denrées alimentaires.

Emile Truan, à Neuchâtel, denrées alimentaires, etc. (FOSC du 24. 4. 1970, N° 94, p. 930). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 octobre 1972. Atelier de mécanique.

Draize S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de mécanique (FOSC du 21. 1. 1972, N° 17, p. 182). Le directeur **Jacques Nello** Charles Guinand est maintenant domicilié à Cudrefin VD. La signature conférée à **Jean-Claude Ramuz** est éteinte.

9 octobre 1972. Ferblanterie.

Mentha S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de ferblanterie d'installations sanitaires et de ventilation, etc. (FOSC du 29. 5. 1967, N° 122, p. 1830). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 septembre 1972, la société a décidé: de réduire au sens de l'article 735 du CO son capital social de fr. 350 000 à zéro par annulation totale des 350 actions au porteur anciennes; de créer un nouveau capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Ce capital est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur unique **Léo Brandt** a démissionné. Sa signature est radiée. **Gottfried Zaugg**, de Buttes, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Les signatures de **Marcel Girardin**, directeur, et de **Henri Glasson**, fondé de pouvoir, sont radiées.

Genf - Genève - Ginevra

6 octobre 1972.

«Garage Beaulieu», **A. Berner**, à Genève, garage, etc. (FOSC du 25. 8. 1954, p. 2185). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Garage Beaulieu», **A. Berner**, à Genève.

6 octobre 1972.

«Garage Beaulieu», **A. Berner**, à Genève. Chef de la maison: **Alfred Berner**, de Genève, à Bernex. Exploitation d'un garage, atelier de réparations pour tous véhicules à moteur et station-service, 24, rue Louis-Favre. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Garage Beaulieu», **A. Berner**.

6 octobre 1972. Appareils ménagers.

Roger Jeanneret, à Genève, représentation d'appareils ménagers (FOSC du 28. 5. 1968, p. 1145). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

6 octobre 1972. Coiffure.

Hummel et Fils, à Genève, coiffure pour dames, société en nom collectif (FOSC du 18. 1. 1968, p. 113). **David-Léo Hummel** n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé **Daniel-Paul Hummel** reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Daniel-Paul Hummel**.

6 octobre 1972. Transports.

Michel Gaspoz, à Lancy, entreprise de transport et de terrassements, etc. (FOSC du 7. 8. 1970, p. 1798). Adjonction à l'objet: transports internationaux et de matériaux lourds au moyen de convois exceptionnels.

6 octobre 1972. Ferblanterie.

Fernand Morerod, à Genève, ferblanterie, etc. (FOSC du 21. 19. 1970, p. 2136). Nouveau siège: Lancy, 28, avenue du Petit-Lancy. L'atelier à Carouge, 11, chemin du Centurion, a été supprimé. Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

6 octobre 1972. Café-restaurant.

Ottavio Pagliuca, à Carouge. Chef de la maison: **Ottavio Pagliuca**, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Cinéma», 36, rue Saint-Joseph.

6 octobre 1972. Menuiserie.

C. Pfund & Cie, à Genève, entreprise de menuiserie, société en commandite (FOSC du 16. 2. 1970, p. 350). La procuration d'Arthur Castioni est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à **Jacques Leclerc**, de France, à Onex.

6 octobre 1972.

«Immobiliast» Anicia Stricker, à Genève. Chef de la maison: **Anicia Stricker**, de Grabs SG, à Genève. Agence immobilière, 17, boulevard des Philosophes.

6 octobre 1972. Denrées alimentaires.

Théo Trefzer & Cie, à Coligny, représentation et commerce de denrées alimentaires en gros, société en commandite (FOSC du 10. 10. 1969, p. 2337). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Théo Trefzer & Cie**, en liquidation. Liquidateur: **Charles Kühne**, de Kalbrunn SG, à Genève, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 19, rue de la Croix-d'Or, chez Bureau fiduciaire **Charles Kühne**, expert-comptable diplômé fédéral.

6 octobre 1972. Ferblanterie.

R. & R. von Allmen, à Carouge, entreprise de ferblanterie-plomberie, société en nom collectif (FOSC du 7. 12. 1966, p. 3884). Nouveau siège et domicile de l'associé **René von Allmen**: Lancy, 3, route de Chancy.

6 octobre 1972. Cycles.

Denis Weber, à Lancy. Chef de la maison: **Denis Weber**, de Rümlang ZH, à Onex. Commerce de cycles et de vélomoteurs avec atelier de réparations, 4, place des Ormeaux.

6 octobre 1972. Ferblanterie.

Jean-Pierre Zehnder, à Genève, ferblanterie (FOSC du 10. 3. 1972, p. 627). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: **Meyrin**, 52, rue de la Prulay.

6 octobre 1972.

Caisse de Crédit Mutuel d'Aire-la-Ville, à Aire-la-Ville, société coopérative (FOSC du 20. 5. 1964, p. 1571). Les pouvoirs d'Ernest Bosson sont radiés. **Jean Helfer**, de et à Aire-la-Ville, a été nommé membre et vice-président du comité de direction, avec signature collective à deux.

6 octobre 1972. Nettoyages.

Télé-Net SA, à Genève, entreprise de nettoyages et transports, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 745 CO (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

6 octobre 1972.

Société Immobilière Bienvenue, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1966, p. 1051). **Constant Bory** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Bernard Bory**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **André Bory**, de Mies VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 octobre 1972.

Centralpneus SA, à Genève (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2099). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Centralpneus SA**, en liquidation. Liquidateurs: **Société Anonyme Fiduciaire Suisse**, à Genève, et **Roland Karcher**, jusqu'ici directeur, avec signature collective à deux. **Michel de Gorski** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 octobre 1972.

Consolidated Metals Corporation SA, à Genève (FOSC du 7. 10. 1968, p. 2161). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Consolidated Metals Corporation SA**, en liquidation. Liquidateur: **Bruno Zaech**, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: **Onex**, 36, avenue du Gros-Chêne, chez **Bruno Zaech**.

6 octobre 1972.

Electroforce SA, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). Les pouvoirs de **Gilbert Psarofaghis** sont radiés.

6 octobre 1972. Titres.

Enbrita SA, à Genève, achat et vente de titres etc. (FOSC du 14. 8. 1970, p. 1846). L'administrateur **Jack-Pierre Aberlé** est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

6 octobre 1972.

Garage du Stand SA, à Genève (FOSC du 18. 8. 1969, p. 1904). L'administrateur **Jack-Pierre Aberlé**, secrétaire, est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

6 octobre 1972. Parfums.

L. Glvaudan & Co Société Anonyme, à Vernier, parfums naturels, artificiels pour l'industrie de l'alimentation, etc. (FOSC du 3. 10. 1972, p. 2558). **Fausto Rezzonico**, sous-directeur, est maintenant domicilié à Commugny VD.

6 octobre 1972.

GSD System Development SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 septembre 1972. But: achat, vente, distribution, développement et marketing de systèmes; d'appareils et de machines électroniques; tous transports internationaux par air, mer et terre. La société n'exercera aucune activité en Suisse sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; **Erwin Haymann**, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place du Port, chez **Erwin Haymann**, avocat.

6 octobre 1972.

Idéal Film SA, à Genève (FOSC du 9. 12. 1970, p. 2805). Conversion des 50 actions de fr. 1000 au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 29 septembre 1972.

6 octobre 1972.

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1156). La procuration de **Jacques Ducommun** est radiée. Signature collective à deux a été conférée à **Bernard Zeller**, de Sigriswil BE, à Genève, sous-directeur.

6 octobre 1972.

Société Immobilière Rne de Lausanne 72, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1968, p. 1398). **Jean Brunuschwig** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Raymond Marchetti**, de Monthey VS, à Meyrin, président, et **Jacques Nicolet**, du Landeron NE, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 12, rue de Saint-Victor, chez **Keyser Ullmann SA**, an affiliate of **Keyser Ullmann Limited**, London, Merchant Bankers.

6 octobre 1972. Plomberie.

Louis Magnin Société Anonyme, à Genève, entreprise de plomberie, ferblanterie, etc. (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2331). L'administrateur **Lucien Reber**, président, n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux.

6 octobre 1972. Immeubles.

Société anonyme Parcèle, à Genève, société immobilière, participations, etc. (FOSC du 30. 3. 1966, p. 1051). **Constant Bory** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Bernard Bory**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **André Bory**, de Mies VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 octobre 1972.

Société Immobilière Avenue Pictet de Rochemont N° 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1966, p. 1051). **Constant Bory** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Bernard Bory**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **André Bory**, de Mies VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 octobre 1972. Ouvrages publicitaires.

Polypoint SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 septembre 1972. But: création et édition d'ouvrages publicitaires, de livres, d'albums, de collections d'images, de posters, de disques et de jeux ainsi que leur distribution au moyen de bons-prime, notamment des bons «Polypoint», ou par tous autres moyens. La société pourra prendre des participations dans toutes affaires similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Apport en nature: un ouvrage traitant du thème de l'espace, comprenant un livre, un jeu, un poster, un visorama, un disque et divers articles s'y rapportant, selon inventaire du 26 septembre 1972, pour fr. 25 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; **Hubert Delétraz**, de et à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 27, rue de Montchoisy.

6 octobre 1972.

Scom SI, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1971, p. 481). L'administrateur **Jack-Pierre Aberlé**, secrétaire, est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

6 octobre 1972.

Servo Electronique SA, à Veyrier (FOSC du 15. 8. 1972, p. 2160). Siège administratif: Genève, 31, avenue Giuseppe-Motta.

6 octobre 1972. Hôtels.

Sodenos SA, à Genève, exploitation de tous établissements hôteliers, etc. (FOSC du 4. 2. 1971, p. 280). L'administrateur **Pierre Allain**, président du conseil, signe désormais individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufträge - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsvotum erlassen.

Eigentümerschuldbrief im 3. Rang vom 11. Juni 1932, Beleg I/6481 von Fr. 3000.-, lastend auf Madiswil Gbbl. Nrn. 117 und 802 der Frau **Frieda Fuhrer-Mathys**, Madiswil.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1047*)

4912 Aarwangen, den 16. Oktober 1972

Der Gerichtspräsident II:
H. Knuchel

Vermisst wird:

Schuldbrief für Fr. 1400.- (Rest Fr. 400.-), datiert 9. Juli 1889, Grundprot. Flurlingen Bd. 7 S. 340, lautend auf **Heinrich Mäder**, Gemeindevorsteher, in Flurlingen, als Schuldner, zugunsten des **Hieronimus Mäder**, **Leonhards** sel. Sohn, in Flurlingen, lastend auf den Grundstücken Grundprot. Flurlingen Bd. 7 pg. 339 (7 Aren und 20 m² Wiesen im Emdli, im alten Berge) Kat.-Nr. 277, im 1. Rang.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (78*)

8450 Andelfingen, den 17. Oktober 1972

Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. Oktober 1938 über Fr. 4500.-, haftend im 2. Rang auf GB Ennetbaden Nr. 1155.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiemit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, das heisst bis 23. Oktober 1973 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1048*)

5400 Baden, den 12. Oktober 1972

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 17. Januar 1929, Beleg I/4911, über Fr. 1600.- zugunsten von **Herrn Emil Christen-Hofer** sel., **Recherswil**, lastend in der I. Pfandstelle auf der **Liegenschaft Koppigen-Grundbuchblatt Nr. 241**, Plan 19; Maximalzinsfuss 6 1/2 %.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Auftrages im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von **Burgdorf** vorzuweisen ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1038*)

3400 Burgdorf, den 11. Oktober 1972

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:
Nr. 0.455037.4, lautend auf Bernadette Niederberger, 1952, Bonaduz.
Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1051)

7002 Chur, den 17. Oktober 1972

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1.143 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, mit einem Saldo von Fr. 4215.75, Wert 31. Dezember 1971.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, es innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird es kraftlos erklärt. (1046^a)

6010 Kriens, den 13. Oktober 1972

Amtsgerichtspräsident II
von Luzern-Land:
Scharfenberger

Vermisst werden:

1. Pfandtitel nach altem zug. Recht, im Betrage von Fr. 61.05, lautend zugunsten der Pfarrpfund Menzingen, haftend vorgangslos auf Liegenschaft Assek. Nr. 91 im Spitzentbühl, Schuldner zur Zeit der Errichtung Leonz Zürcher/Clemens Röllin; heutige Liegenschaftseigentümerin Frau Rosa Zürcher-Röllin, Spitzentbühl, Menzingen (Grundbuch Menzingen Band VII Fol. 106).

2. Inhaberschuldbrief AH 2339 im Betrage von Fr. 5000.—, errichtet am 15. September, geschrieben zu 5% und zinsangehend am 11. November 1921 und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 11 000.— auf Liegenschaft Assek. Nr. 137 im Eichhölzli in der Gemeinde Hünenberg (CBP. Nr. 48). Schuldner zur Zeit der Errichtung Melchior Büttler, Wägenmeister; heutiger Liegenschaftseigentümer Johann Büttler, Sägemeister (Grundbuch Hünenberg Band VIII, Folio 77).

Die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis längstens 20. Oktober 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1045^a)

6301 Zug, den 13. Oktober 1972

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberoobligation (Mantel) der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Flawil (ursprünglich ausgestellt von der Ersparisanstalt Toggenburg AG Flawil), Nr. 5815 zu Fr. 5000.—, nom., 5%, datiert 10. Juli 1967, fällig gewesen 10. Juli 1970.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (75^a)

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

300 Anteilscheine (Mantel) des Anlagefonds America-Canada Trust (AMCA), lautend auf den Inhaber, Fondsleitung AG für Verwaltung von Investment Trusts (INTRAG), Zürich, Nrn. 269021–269320 (alte Titel), datiert 15. Januar 1940, Verfall 31. Januar 1969.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (76^a)

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.—, datiert 14. März 1958, lautend auf Henri Roulin, 1917, Luberzenstrasse 9, Dietikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2624 Gr. Bl. 551 in Dietikon; ein Chalet im Schönenwerd (3 Aren 23 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Luberzen), Pfandbuch Dietikon Bd. 8 S. 357/8; Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (77^a)

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le Juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de M^e Raymond Flückiger, avocat à Sion, agissant pour la SI Lens SA, de siège social à Montana-Vermala, somme le ou les détenteur(s) des 50 actions au porteur de fr. 1000.— chacune de valeur nominale, émises par la SI Lens SA de siège social à Montana-Vermala sur Randongne de les produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 22 avril 1973 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1052^a)

3960 Sierre, le 17 octobre 1972

P.-A. Berclaz

Le Juge-instructeur du district de Sion à la requête de la Nationale Suisse, Compagnie d'assurance à Bâle somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants CO), sous peine d'annulation, soit:

1 obligation hypothécaire au porteur de fr. 15 000.— constituée le 26 juin 1951, inscrite au Registre foncier de Sion le 28 juin 1951 sous P.J. 6081 Sion, débiteur Bernard d'Allèves de Gaston, Genève. (1039^a)

1951 Sion, le 12 octobre 1972

Le Juge-instructeur:
L. de Riedmatten

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de la Commune de Salins, somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants CO) sous peine d'annulation, soit:

1. Obligation no 29, de la Caisse de Crédit Mutuel de Salins, émise le 30 décembre 1970, échéance le 30 décembre 1972, de fr. 2250.—, taux d'intérêt 4% avec 1 coupon attaché avec échéance du 30 décembre 1972.
2. Obligation no 37, de la Caisse de Crédit Mutuel de Salins, émise le 17 septembre 1969, échéance le 17 septembre 1974, de fr. 1000.—, taux d'intérêt 5% avec coupons nos 3, 4 et 5 attachés. (1040^a)

1951 Sion, le 12 octobre 1972

Le Juge-instructeur:
L. de Riedmatten

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Folgende als vermisst gemeldete Werttitel sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden deshalb als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000.— vom 5. September 1949, haftend im 3. Rang auf E. Bl. 122 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner: Friedrich Mischler, Romanshorn);

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 5000.— vom 18. Februar 1936, haftend im 2. Rang auf E. Bl. 1470 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfandfidejütümer: Adolf Niederer, Arbon);

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 2. September 1957, haftend im 3. Rang auf E. Bl. 502 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfandfidejütümer: Berta Wattinger, Arbon);

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 20 000.— vom 25. November 1949, haftend im 2. Rang auf Hauptbuchblatt 1699 des Grundbuches Arbon (Pfandfidejütümer Hans Saurer, Kugellager AG, Arbon). (1049)

9320 Arbon, den 16. Oktober 1972

Gerichtspräsidium Arbon

Das als vermisst gemeldete Inhaber-Sparheft Nr. 003-501.251 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Arbon, ist innert der eröffneten Frist von 6 Monaten nicht vorgelegt worden und wird deshalb als kraftlos erklärt. (1050)

9320 Arbon, den 16. Oktober 1972

Gerichtspräsidium Arbon

Der Gerichtspräsident des Seebezirks in Murten hat, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, die nachstehend bezeichneten Wertschriften kraftlos erklärt:

Namenobligationen der Freiburger Staatsbank:

Nr. 110651, des Betrages von Fr. 40 000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 6. Januar 1972;
Nr. 110652, des Betrages von Fr. 40 000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 6. Januar 1972;
Nr. 117749, des Betrages von Fr. 15 000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 21. Mai 1974;
Nr. 150065, des Betrages von Fr. 50 000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 15. September 1974;
Nr. 115414, des Betrages von Fr. 50 000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 3. November 1973.

Inhaberoobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft:

Nr. 003288, des Betrages von Fr. 10 000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 20. Februar 1974;
Nr. 003289, des Betrages von Fr. 10 000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 20. Februar 1974;
Nr. 10072, des Betrages von Fr. 5000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 18. Juli 1974;
Nr. 10073, des Betrages von Fr. 5000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 18. Juli 1974;
Nr. 10074, des Betrages von Fr. 5000.— mit Zins zu 5% rückzahlbar am 18. Juli 1974. (1053)

3280 Murten, den 10. Oktober 1972

Der Gerichtsschreiber:
L. Poffet

Es werden kraftlos erklärt:

1. 4 Inhaberaktien der Volksbank Willisau AG, Willisau, von je nominal Fr. 500.—, Nrn. 1195-1198 mit Coupons Nrn. 26 und ff.;
2. 4 Inhaberaktien der Bank in Huttwil von je nominal Fr. 500.—, Nrn. 2008, 3493-3495 mit Coupons Nrn. 93 und ff.;
3. 1 Inhaberaktie der Brown Boveri & Co. AG Serie A, von nominal Fr. 500.—, Nr. 455 751 mit Coupons Nrn. 12 und ff. (1043)

6130 Willisau, den 12. Oktober 1972

Der Amtsgerichtspräsident
von Willisau:
Dr. Wiprächtiger

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 12 octobre 1972, prononcé l'annulation
— de trois obligations de fr. 1000.— chacune, nos 12350, 12351 et 12352 de Forces Motrices Neuchâteloises SA, 1965, à 5%;
— des coupons de ces titres nos 5 et suivants, à savoir les coupons des et y compris le 15 février 1970. (1044)

2000 Neuchâtel, le 12 octobre 1972

Le greffier du Tribunal:
W. Bianchi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Fluseta Genf», Eigentümerin: Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel, ist unter der Nr. 865 in das Schiffsregister aufgenommen worden. (A 544)

4000 Basel, den 25. August 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma Mode Lipp GmbH und den Gesellschaftern Frau Claire Lipp, St. Margrethen, und Herrn Josef Bader, deutscher Staatsangehöriger, wurde wegen der Aufgabe des Damenmodegeschäftes in Gossau die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 30. März 1978 verboten. (A 546)

9001 St. Gallen, den 18. Oktober 1972

Kantonales Patentamt

Der Firma Anton Lipp-Rohner, Orientteppiche, St. Margrethen, wurde wegen der Aufgabe des Filialgeschäftes in Gossau die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 27. Februar 1978 verboten. (A 547)

9001 St. Gallen, den 18. Oktober 1972

Kantonales Patentamt

Die Firma Laurenz Herzog, Bekleidungshaus, Rheineck, wurde wegen der Aufgabe des Damen- und Herrenkonfektionsgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 9. April 1978 verboten. (A 548)

9001 St. Gallen, den 18. Oktober 1972

Kantonales Patentamt

Frau Elisabeth Sager, Seebühlstrasse 6a, Goldach, wurde wegen Aufgabe des Verkaufsgeschäftes «Old Shop» an der Asylstrasse 29 in Rheineck die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 13. November 1977 verboten. (A 549)

9001 St. Gallen, den 17. Oktober 1972

Kantonales Patentamt

Teilausverkauf - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herrn Hans Berger, Uhren-Bijouterie-Optik, Bahnhofstrasse 8, Oberuzwil, wurde wegen der Aufgabe der Bijouterie- und Optikabteilung die Durchführung eines Teilausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung einer gleichartigen Verkaufsabteilung bis 22. Dezember 1975 verboten. (A 550)

9001 St. Gallen, den 18. Oktober 1972

Kantonales Patentamt

Artus Investment AG, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1972 hat beschlossen, das Stammkapital von bisher Fr. 500 000.— auf Fr. 250 000.— herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 2500.— auf jede der 100 Inhaberaktien zu je Fr. 5000.—

Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Sitz der Gesellschaft, Postgasse 21, 8750 Glarus, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 542^b)

8750 Glarus, den 13. Oktober 1972

Der Verwaltungsrat

Denicotéa SA, Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

Denicotéa SA, à Fribourg, achat, vente et fabrication de fume-cigarettes de santé, pipes, etc. (FOSC du 28 janvier 1970, No 22, p. 211). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1972, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.— à fr. 50 000.— par le remboursement et l'annulation de 450 actions de fr. 1000.— numérotées de 51 à 500. Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la FOSC, ils pourront produire leurs créances en mains de M^e Jean-Marie Cottier, avocat et notaire, rue de Romont 14, 1701 Fribourg (case postale 337) et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 541^b)

1701 Fribourg, le 13 octobre 1972

Président du conseil
d'administration:
Maurice Hess

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture de Plumes et Duets, Genève, SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La Fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez M^e Michel de Gorski, Avocat, Place du Bourg de Four 9, à Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatif à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 15 décembre 1972 auprès de M^e Michel de Gorski, avocat, Place du Bourg de Four 9, à Genève. (A 534^b)

1200 Genève, le 16 octobre 1972

Le liquidateur

Cifico-Leumi Bank, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1972

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 675 946.73	Bankenkreditoren auf Sicht		50 537 833.19
Bankendebitoren auf Sicht		71 478 538.85	Bankenkreditoren auf Zeit		105 077 350.—
Andere Bankendebitoren		84 492 268.—	Kreditoren auf Sicht		32 538 776.82
Wechsel		17 461 234.43	Kreditoren auf Zeit		5 175 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		97 911.75	Depositenkonto		22 743 553.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		35 592 097.15	Checks		24 693.70
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		14 438 061.—	Sonstige Passiven		13 389 719.24
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		8 567 685.35	Aktienkapital		15 000 000.—
Wertschriften		10 652 284.60	Gesetzliche Reserven		7 732 000.—
Sonstige Aktiven		4 655 787.34	Allgemeine Reserve		3 610 000.—
		<u>256 111 815.20</u>	Gewinn- und Verlustrechnung		282 388.66
Kautionen	63 251 047.90				<u>256 111 815.20</u>

Bank Robinson AG, Basel

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1972

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		3 416 344.39	Bankenkreditoren auf Sicht		5 032 536.45
Coupons		23 173.14	Bankenkreditoren auf Zeit		1 922 462.80
Bankendebitoren auf Sicht		8 742 027.05	Verpflichtungen aus Reportgeschäften		129 373.30
Bankendebitoren auf Zeit		855 236.45	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		11 248 509.48
Diskontwechsel		101 234.35	Kreditoren auf Zeit		6 121 391.83
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 408 307.29	— davon mehr als ein Jahr fest	60 375.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 468 280.38	Depositenkonti		2 886 286.40
— davon gegen hypothekarische Deckung	342 859.80		Sonstige Passiven		456 312.85
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		624 123.25	Aktienkapital		6 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 612 407.20	Gesetzliche Reserve		65 000.—
Hypothekaranlagen		625 000.—			
Eigene Wertschriften und dauernde Beteiligungen		1 273 568.25			
Sonstige Aktiven		712 171.36			
		<u>33 861 873.11</u>			<u>33 861 873.11</u>
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen, Garantien	4 316 040.15		Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen, Garantien	4 316 040.15	

Wertschriftenbestand am 30. Juni 1972

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	248 000.—
Andere	7 600.—
Schweizerische Aktien:	
Industrielle Unternehmen	184 599.55
Andere	253 040.30
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	224 650.—
Andere	185 436.45
Ausländische Aktien	153 084.95
Anteile von Anlagefonds	17 157.—
	<u>1 273 568.25</u>

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Actif

Bilan au 30 septembre 1972

Passif et fonds propres

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	33 310 378.33	Engagements en banque à vue	22 584 490.85
Avoirs en banque à vue	244 801 134.90	Engagements en banque à terme	25 592 500.—
Avoirs en banque à terme	648 922 773.60	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	256 239 356.86
Effets de change	24 307 040.39	Créanciers à terme	714 722 765.21
Comptes courants débiteurs en blanc	21 429 030.93	Créanciers à terme dont à plus d'une année ferme de terme	431 023.95
Comptes courants débiteurs gagés	96 177 975.—	Livrets de dépôts	46 189 700.75
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 982 131.22	Chèques et dispositions à court terme	1 274 230.15
Avances et prêts à terme fixe gagés	56 015 001.71	Traites et acceptations	2 832 881.53
Titres et participations permanentes	69 846 822.10	Autres passifs	48 167 548.30
Participations à des syndicats	10 164 137.85	Capital	65 000 000.—
Autres actifs	27 415 526.57	Réserve légale	5 500 000.—
	<u>1 234 371 952.60</u>	Réserve spéciale	45 500 000.—
		Compte de pertes et profits	337 455.—
		Report de l'exercice précédent	
			<u>1 234 371 952.60</u>

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 settembre 1972

Passivo

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		118 786 653.42	Debiti a vista presso banche		73 246 920.91
Cedole		1 010 238.64	Debiti a termine presso banche		84 179 542.87
Crediti a vista presso banche		236 612 281.10	Conti chèques e conti creditori a vista		436 247 080.47
Crediti a termine presso banche		278 281 644.05	Conti creditori a termine		406 770 511.58
Effetti cambiari		20 147 674.41	— dei quali fissi per oltre un anno		
Conti correnti debitori senza copertura		169 747 184.86	Depositi a risparmio		76 143 857.43
Conti correnti debitori con copertura		230 976 588.25	Libretti di deposito		145 254 142.20
— dei quali con garanzia ipotecaria	44 516 524.34		Obbligazioni e buoni di cassa		64 609 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		4 379 976.—	Chèques e disposizioni a breve termine		980 889.02
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		18 129 977.60	Altre poste del passivo		68 274 849.97
— dei quali con garanzia ipotecaria	17 220 592.60		Capitale		50 000 000.—
Anticipazioni in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		10 295 209.10	Riserve		40 000 000.—
Investimenti ipotecari		108 857 599.56	Saldo del conto profitti e perdite		830 641.66
Titoli e partecipazioni permanenti		179 761 348.81			
Partecipazioni sindacali		1 611 939.10			
Stabili per uso della banca		15 700 650.—			
Altre poste dell'attivo		52 238 471.21			
		<u>1 446 537 436.11</u>			<u>1 446 537 436.11</u>
Debitori per garanzie prestate	131 028 364.09		Garanzie prestate	131 028 364.09	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en septembre 1972

Un communiqué de la Direction générale des douanes indique les chiffres globaux du commerce extérieur de septembre 1972, comparés à ceux du mois précédent et à ceux de septembre 1971.

	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en millions de francs	en 1000 tonnes	en millions de francs		
sept. 1971 / août 1972	2 865,2	2 529,1	242,6	1 999,3	529,8	79,1
sept. 1972 / août 1972	3 365,8	2 607,3	219,6	1 811,0	796,3	69,5
sept. 1972 / sept. 1971	3 063,7	2 805,7	259,9	2 248,0	557,7	80,1
janv.-sept. 1971 / janv.-sept. 1972	23 908,0	21 932,1	2 076,6	17 084,6	4 847,5	77,9
janv.-sept. 1972 / janv.-sept. 1971	27 787,0	23 732,2	2 306,5	18 762,6	4 969,6	79,1

Importation

Comparées au mois correspondant de l'année précédente, les importations de biens d'équipement accusent la plus forte expansion (+ 33,8%; total: 588,1 millions de francs); il convient cependant de relever qu'il est tenu compte ici de l'achat aux Etats-Unis d'Amérique d'une grande installation de machine, valant 120,0 millions de francs. Les arrivages de biens de consommation (993,4 millions) se sont accrus de 11,0% et ceux de matières premières et de demi-produits (1084,3 millions) de 3,9%. En revanche, les entrées de produits énergétiques (139,9 millions) ont régressé de 7,2%.

Les augmentations ad valorem les plus élevées sont notées pour les achats de machines non électriques (+ 120,0 millions), de métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie (+ 28,7 millions), de voitures de tourisme (+ 22,5 millions), d'habillement et lingerie (+ 19,8 millions), d'autocars et camions (+ 15,4 millions), de matériaux de construction (+ 10,9 millions), de fer et acier (+ 10,6 millions), ainsi que de machines et appareils électriques (+ 8,2 millions). Par contre, les importations de matières de base pour l'agriculture et l'industrie (- 19,9 millions), de substances chimiques de base et composés (- 16,0 millions), d'huiles brutes de pétrole et distillats (- 9,1 millions) et de produits pharmaceutiques (- 5,0 millions) ont notablement fléchi.

	Valeur des importations		
	sept. 1971	août 1972	sept. 1972
	en millions de francs		
Produits de l'agriculture et de la sylviculture	382,0	383,7	386,5
dont:			
Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	63,3	46,3	43,4
Dénrées alimentaires	222,4	245,7	229,1
Tabacs bruts	17,8	22,9	22,2
Boissons alcooliques	27,8	22,4	34,2
Produits de la sylviculture (sans le bois de chauffage)	36,2	36,3	41,7
Energie	150,7	161,6	139,9
dont:			
Huiles brutes de pétrole et distillats	141,3	153,6	132,2
Textiles et habillement	288,6	299,2	324,4
dont:			
Matières textiles	23,7	27,9	27,4
Fils	20,3	16,2	21,2
Tissus	28,8	30,5	32,1
Habillement et lingerie	137,6	144,1	157,4
Chaussures	28,7	34,5	32,1
Papier et ouvrages en papier	88,5	89,0	96,5
dont:			
Matières de base	13,3	15,1	14,2
Papiers et cartons	33,4	35,0	38,3
Livres, journaux, revues	29,2	28,2	30,5
Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	94,4	90,1	104,5
dont:			
Peaux et cuirs	22,6	23,6	28,2
Caoutchouc	34,3	27,1	31,7
Ouvrages en matières plastiques	37,4	39,4	44,6
Produits des industries chimiques et connexes	266,2	266,0	243,6
dont:			
Substances de base et composés	155,3	154,3	139,3
Produits pharmaceutiques	31,5	28,9	26,5
Matériaux pour la construction (excepté le bois), céramique, verre	60,8	73,6	71,7
Métaux et ouvrages en métaux	309,7	311,7	323,0
dont:			
Fer et acier	134,4	145,8	145,0
Métaux non ferreux	56,5	51,6	62,7
Ouvrages en métaux	118,8	114,4	115,4
Machines	435,2	468,4	563,3
dont:			
Machines non électriques	257,2	285,1	377,2
Machines et appareils électriques	177,9	183,4	186,1
Véhicules	206,2	224,1	253,9
dont:			
Voitures automobiles pour le transport des personnes	135,0	87,3	157,5
Autocars, camions, véhicules spéciaux	38,1	52,3	53,5
Avions	10,4	55,4	16,3
Appareils de mécanique de précision, instruments d'optique, montres et bijouterie	141,8	159,8	180,5
dont:			
Instruments d'optique	23,2	23,6	26,2
Appareils de mécanique de précision	19,9	21,7	22,0
Métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie	62,5	79,0	91,2
Bijouterie et ouvrages en métaux précieux	20,0	21,8	24,7
Autres produits divers	104,6	80,2	118,0
dont:			
Meubles et ouvrages de petite ébénisterie	32,0	30,5	39,9

Exportation

Par rapport à septembre 1971, les exportations de matières premières et demi-produits (total: 818,7 millions) se sont accrues de 17,1%. Pour les biens d'équipement (745,3 millions) et de consommation (681,4 millions), les taux de croissance se sont respectivement élevés à 10,4 et 9,5%.

L'industrie travaillant les métaux a renforcé ses ventes de 136,4 millions de francs ou de 12,8%. Les envois se sont notamment accrus pour les machines et appareils électriques (+ 42,3 millions), l'horlogerie (+ 40,1 millions) et les machines non électriques (+ 30,1 millions). Les ventes d'instruments d'optique et d'appareils de mécanique de précision (+ 8,4 millions), ainsi que celles d'aluminium (+ 2,9 millions) se sont aussi plus fortes qu'un an auparavant. L'expansion des sorties de la branche chimique a atteint 51,2 millions ou 13,7%; l'avance touche surtout les envois de produits chimiques industriels (+ 24,4 millions) et de matières colorantes (+ 21,6 millions). Les exportations de l'industrie des textiles et de l'habillement se sont intensifiées de 18,9 millions ou de 9,1%. Un accroissement caractérise en particulier les livraisons de tissus de soie et de fibres chimiques, les fils et fibres chimiques, ainsi que les tissus de coton. Les ventes du secteur des denrées alimentaires et du tabac n'ont pas atteint le niveau de septembre 1971 (- 15,3 millions ou 11,6%); la diminution porte avant tout sur la demande de tabacs manufacturés (- 10,0 millions de francs).

	Valeur des exportations		
	sept. 1971	août 1972	sept. 1972
	en millions de francs		
Industrie métallurgique	1067,7	919,4	1204,1
dont:			
Machines non électriques	450,5	387,4	480,6
Machines et appareils électriques	169,6	161,7	211,9
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	64,1	61,1	72,5
Horlogerie	233,9	175,0	274,0
Aluminium	17,7	19,1	20,6
Industrie chimique	374,3	428,8	425,5
dont:			
Matières colorantes, etc.	81,7	109,3	103,3
Produits pharmaceutiques	103,7	105,8	107,6
Cosmétiques et parfumerie	3,2	3,0	4,5
Produits chimiques, autres	185,7	210,7	210,1
Textiles et habillement	206,9	158,4	225,8
dont:			
Fils et fibres chimiques	48,1	39,8	51,7
Tissus de soie et de fibres chimiques	21,9	16,3	25,6
Fils de laine	2,5	1,7	2,8
Tissus de laine	4,9	4,7	5,2
Fils de coton	8,0	6,6	9,9
Tissus de coton	18,5	13,6	21,3
Broderies	12,5	8,3	12,9
Tresses	1,5	0,8	1,5
Tapis et couvre-parquets	4,2	4,6	5,4
Bonneterie	22,6	16,4	22,0
Articles d'habillement et de confection	27,8	17,5	29,2
Chaussures	15,6	11,8	14,7
Denrées alimentaires et tabacs	131,4	100,3	116,1
dont:			
Fromage	31,6	29,3	31,8
Lait conservé, farines pour enfants	4,3	3,4	4,6
Chocolat	11,3	9,3	11,5
Soupes, bouillons	6,4	6,2	6,3
Tabacs manufacturés	45,3	27,2	35,3
Livres et journaux	24,5	17,4	24,5

Répartition géographique

En l'espace d'une année, les importations en provenance des Communautés européennes ont augmenté de 61,6 millions de francs ou de 4,1%. Les fournitures de la République fédérale d'Allemagne (+ 50,9 millions), de la France (+ 30,1 millions) et des Pays-Bas (+ 4,5 millions) se sont accrues, tandis que celles de l'Union belgo-luxembourgeoise (- 19,6 millions) et de l'Italie (- 4,4 millions) sont en recul. Les arrivages provenant de l'Association européenne de libre-échange se sont intensifiés (+ 59,1 millions ou 11,7%), principalement grâce à la Grande-Bretagne (+ 31,5 millions), à la Suède (+ 14,9 millions) et à l'Autriche (+ 7,7 millions). Nos importations d'outre-mer se sont élargies de plus d'un tiers (+ 151,1 millions ou 35,1%), ce qui est dû surtout à l'accroissement de nos achats aux Etats-Unis d'Amérique (+ 113,8 millions). Nos approvisionnements au Japon (+ 16,8 millions), au Brésil (+ 7,0 millions), en Arabie orientale et à Hongkong se sont aussi considérablement développés.

	Importation			Exportation		
	sept. 1971	août 1972	sept. 1972	sept. 1971	août 1972	sept. 1972
	en millions de francs			en % des importations totales		
Rép. féd. d'Allemagne	751,1	801,6	802,0	29,7	28,6	
France	304,2	306,2	334,3	12,0	11,9	
Italie	244,9	251,8	240,5	9,7	8,6	
Pays-Bas	97,0	102,5	101,5	3,8	3,6	
Belgique-Luxembourg	107,6	79,6	88,0	4,3	3,1	
CEE	1504,7	1541,7	1566,3	59,5	55,8	
Autriche	141,7	130,4	149,4	5,6	5,3	
Grande-Bretagne	196,6	201,3	228,1	7,8	8,1	
Danemark	43,1	38,2	42,5	1,7	1,5	
Norvège	11,2	8,0	14,2	0,4	0,5	
Suède	79,2	62,0	94,1	3,1	3,4	
Portugal	10,6	11,9	11,0	0,4	0,4	
Finlande	21,4	15,4	21,7	0,8	0,8	
Islande	0,4	2,4	2,4	0	0,1	
AELE	504,3	469,7	563,4	19,9	20,1	
Espagne	17,9	21,1	19,7	0,7	0,7	
Tchécoslovaquie	13,7	14,4	14,8	0,5	0,5	
Union soviétique	11,7	15,2	9,0	0,5	0,3	
Yougoslavie	10,7	10,1	10,4	0,4	0,4	
Europe	2098,9	2114,4	2224,4	83,0	79,3	
Afrique du Sud	2,8	5,6	3,1	0,1	0,1	
Israël	3,5	3,9	6,4	0,1	0,2	
Arabie orientale	8,1	7,9	13,9	0,3	0,5	
Iran	3,8	6,3	6,4	0,2	0,2	
Hongkong	10,8	14,7	15,3	0,4	0,5	
Japon	72,4	80,4	89,2	2,9	3,2	
Canada	17,9	23,8	17,3	0,7	0,6	
USA	162,8	188,0	276,6	6,4	9,9	
Mexique	1,5	2,1	2,4	0,1	0,1	
Brésil	11,9	17,3	18,9	0,5	0,7	
Argentine	10,0	12,2	9,3	0,4	0,3	
Australie	4,0	1,7	5,7	0,2	0,2	
Outre-mer	430,2	492,9	581,3	17,0	20,7	

Exportation

	Exportation			Exportation		
	sept. 1971	août 1972	sept. 1972	sept. 1971	août 1972	sept. 1972
	en millions de francs			en % des exportations totales		
Rép. féd. d'Allemagne	331,5	271,2	316,4	16,6	14,1	
France	183,6	134,0	180,5	9,2	8,0	
Italie	181,9	127,3	193,1	9,1	8,6	
Pays-Bas	48,4	42,6	45,2	2,4	2,0	
Belgique-Luxembourg	46,1	49,3	46,7	2,3	2,1	
CEE	791,4	624,4	781,9	39,6	34,8	
Autriche	123,5	104,8	138,0	6,2	6,1	
Grande-Bretagne	139,3	140,1	166,9	7,0	7,4	
Danemark	40,4	35,2	37,2	2,0	1,7	
Norvège	31,0	21,1	32,2	1,6	1,4	
Suède	63,1	58,8	81,5	3,2	3,6	
Portugal	27,0	20,6	26,8	1,4	1,2	
Finlande	26,1	20,9	27,4	1,3	1,2	
Islande	1,2	0,7	0,8	0,1	0	
AELE	451,5	402,3	510,7	22,6	22,7	
Espagne	40,6	44,1	49,4	2,0	2,2	
Tchécoslovaquie	11,8	14,9	12,3	0,6	0,5	
Union soviétique	18,2	16,5	22,4	0,9	1,0	
Yougoslavie	21,2	24,9	26,0	1,1	1,6	
Europe	1403,7	1208,1	1486,5	70,2	66,1	
Afrique du Sud	27,6	22,0	39,2	1,4	1,7	
Israël	11,6	17,5	18,6	0,6	0,8	
Arabie orientale	11,6	6,8	10,0	0,6	0,4	
Iran	13,5	25,9	32,8	0,7	1,5	
Hongkong	28,4	26,7	33,2	1,4	1,5	
Japon	59,7	64,0	90,4	3,0	4,0	
Canada	28,6	30,1	33,6	1,4	1,5	
USA	154,2	172,1	229,9	7,7	10,2	
Mexique	21,3	13,2	14,7	1,1	0,7	
Brésil	24,3	34,9	32,5	1,2	1,4	
Argentine	16,5	17,4	21,7	0,8	1,0	
Australie	26,0	19,4	20,6	1,3	0,9	
Outre-mer	595,6	602,9	761,5	29,8	33,9	

Comparées au mois correspondant de l'année précédente, les exportations suisses vers la CEE ont fléchi de 9,5 millions de francs ou de 1,2%. Les livraisons à la République fédérale d'Allemagne (- 15,1 millions), aux Pays-Bas et à la France marquent une diminution, tandis que les envois à l'Italie (+ 11,2 millions) et à l'Union belgo-luxembourgeoise se sont accrus. Il a été exporté pour 59,2 millions de plus de marchandises vers l'AELE (+ 13,1%); nos ventes à la Grande-Bretagne (+ 27,6 millions), à la Suède (+ 18,4 millions) et à l'Autriche (+ 14,5 millions) se sont particulièrement intensifiées. Parmi les autres Etats européens, l'Espagne (+ 8,8 millions), la Yougoslavie (+ 4,8 millions) et l'Union soviétique (+ 4,2 millions), notamment, ont acheté plus de marchandises suisses. L'accroissement des sorties vers les pays d'outre-mer (+ 165,9 millions ou 27,9%) affecte avant tout nos ventes destinées aux Etats-Unis d'Amérique (+ 75,7 millions), au Japon (+ 30,7 millions), à l'Iran (+ 19,3 millions), à l'Afrique du Sud (+ 11,6 millions), au Brésil (+ 8,2 millions) et à Israël (+ 7,0 millions). En revanche, les sorties vers le Mexique (- 6,6 millions) et l'Australie (- 5,4 millions) se sont nettement réduites.

D'une année à l'autre, l'excédent des importations relevé dans le commerce avec la CEE s'est accru d'un dixième ou de 71,1 millions, pour atteindre 784,4 millions de francs. Alors que le déficit de nos échanges de marchandises s'aggrave avec la République fédérale d'Allemagne (+ 66,0 millions), la France (+ 33,2 millions) et les Pays-Bas (+ 7,7 millions), celui de l'Union belgo-luxembourgeoise (- 20,2 millions) et de l'Italie (- 15,6 millions) fléchissent. Les échanges avec l'AELE bouclent avec un passif pratiquement inchangé (52,7 millions). De notre commerce avec les pays d'outre-mer, il résulte un excédent d'exportation de 180,2 millions, ce qui fait 14,8 millions ou 8,9% de plus qu'en septembre 1971. Le solde actif noté pour l'Iran et l'Afrique du Sud s'est notablement intensifié, et les échanges de marchandises avec le Japon sont devenus actifs. Par contre, le commerce avec les Etats-Unis d'Amérique marque un passif fortement accru. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 18. Oktober 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 18 octobre 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.70
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.66
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 77.40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 9.22
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,65 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117.65
Norwegen/Norge	100 Kronen	= Fr. 58.05
Österreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.46
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.50

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung
von Eisenbahnmateriale, Basel

5 3/4 % Anleihe 1972-89 (November) von Fr. 50 000 000

Anleihezweck	Finanzierung der Beschaffung von Eisenbahn-Rollmaterial
Rückzahlung	der Anleihe zum Nennwert im Rahmen von Zins und Tilgung umfassenden Annuitäten jeweils am 10. November der Jahre 1977 bis 1989
Laufzeit	im Mittel rund 12 Jahre
Emissionspreis	100,00% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%
Emissionsfrist	19. bis 25. Oktober 1972, mittags
Liberierung	auf den 10. November 1972
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne
Internationales Abkommen	vom 20. Oktober 1955 über die Gründung der EUROFIMA
Zweck der Gesellschaft	Beschaffung von Eisenbahnmateriale und Vermietung desselben an die an der Gesellschaft beteiligten Eisenbahnverwaltungen
Aktienkapital	Fr. 300 000 000 (zu 50% einbezahlt)
Aktionäre	sind die Bahnverwaltungen folgender Länder: Belgien Griechenland Luxemburg Schweden Dänemark Norwegen Schweiz Spanien Deutschland Italien Österreich Portugal Frankreich Jugoslawien Türkei
Zusätzliche Haftung der Aktionäre	mit einem ihrer Beteiligung entsprechenden Betrag für die Erfüllung aller Verträge der EUROFIMA über die Finanzierung von Eisenbahnmateriale
Staatsgarantie	der Regierungen für die von ihren Eisenbahnverwaltungen der EUROFIMA gegenüber eingegangenen Verbindlichkeiten
Verpflichtung	der Regierungen zu Massnahmen im Rahmen eventueller Devisenvorschriften zwecks Sicherstellung der im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit der EUROFIMA sich ergebenden Geldbewegungen

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

Schweizerfranken-Anleihe der Inter-American Development Bank, Washington

5 3/4 % Anleihe 1972-87 von Fr. 80 000 000

Emissionspreis: 98%

Laufzeit: längstens 15 Jahre.

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom
19. bis 25. Oktober 1972 mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	5 3/4 % p.a.: Jahrescoupons per 10. November.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung:	Tilgung ab 1983 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 gestattet.
Anliehediens:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern:	Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG	A. Sarasin & Cie
Vereinigung der Genfer Privatbankiers	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	

Initiativkomitee «Bergbahnen Bergün-Darlux AG» Bergün/Bravuogn GR

Einladung zur Gründungsversammlung der «Bergbahnen Bergün-Darlux AG»

Samstag, den 28. Oktober 1972, 14.30 Uhr, Hotel Weisses Kreuz, Bergün/Bravuogn.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Initiativkomitees.
2. Wahlen: a) Mitglieder des Verwaltungsrates, b) Präsident des Verwaltungsrates, c) Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Statuten.
4. Erteilung von Vollmachten an den Verwaltungsrat bezüglich Vergebung von Arbeiten und Bestellung von Maschinen, soweit diese mit dem konzessionierten Projekt «Darlux» im Zusammenhange stehen.
5. Varia.

Bergün, den 5. Oktober 1972

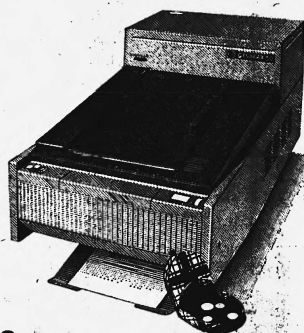
Bergbahnen Bergün-Darlux AG, Bergün/Bravuogn
Der Präsident des Initiativkomitees: A. Huder

Ein schottisches Temperament: seine Kopien kosten nur einige Rappen!

Genau wie die Schotten ist AGFA-GEVAERT gegen jede Form von Geldverschwendung. Deshalb auch strebt sie immer danach, den Preis pro Kopie so gering wie nur möglich zu halten, indem sie Kopiergeräte konstruiert, die dem realen Kopienbedarf jeder Firma entsprechen.

GEVAFAX 50 wurde entworfen, um 1000 bis 10000 Kopien im Monat herzustellen. Innerhalb dieser Grenzen erreicht es seine optimale Leistung. Und für Sie bedeutet das Gewinn. Wenn Ihr Kopienbedarf unter 1000 Stück im Monat liegt, so ist GEVAFAX 20 für Sie das bestgeeignete Kopiergerät. Sie können es auch neben dem GEVAFAX 50 einsetzen, und zwar für eine zweckgerechte Dezentralisierung.

GEVAFAX 50 ist nicht nur wirtschaftlich. Ein leichter Druck auf eine Taste und Sie erhalten in Sekundenschnelle gestochenen scharfe, trockene, dokumentenechte Kopien. Auch von beidseitig bedruckten Originalen oder von Büchern. Vereinbaren Sie eine Vorführung in Ihrem Büro. Erst dann werden Sie feststellen, wie GEVAFAX 50 zur Erhöhung der Leistungsfähigkeit Ihres Betriebs weitgehend beitragen kann. Senden Sie uns untenstehenden Coupon ein oder rufen Sie uns an.



Coupon

☐ Ich bitte um Zusendung weiterer Informationen.
☐ unverbindliche Vorführung in meinem Betrieb.
☐ kostenlose Aufstellung eines Probeapparates.

GEVAFAX 50 ☐ GEVAFAX 20 ☐

Name: _____
 Firma: _____
 Strasse: _____
 Ort: _____ Tel.: _____

BURO-GERÄTE AG/SA
 MILITÄRSTR. 90 8004 ZÜRICH TEL. 051 27 38 50

GEVAFAX 50

AGFA-GEVAERT

Einer der grossen Namen in der Photographie

CREDITREFORM

Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkasso in aller Welt

Aarau 064/22 88 12 T
 Basel 061/22 00 75 T
 Bern 031/25 33 31 T
 Biel 032/ 38 80 50 T
 Chur 081/22 38 10
 Freiburg 031/22 71 12
 Genève 022/25 12 16 T
 Lausanne 039/22 49 38
 Luzern 021/22 21 14
 Lugano 091/ 31 62 1 T
 Lugano 041/23 15 88 T
 Neuchâtel 038/33 35 15
 Schaffhausen 053/ 5 36 12
 Solothurn 065/ 2 58 56 T
 St. Gallen 071/24 19 51 T
 Winterthur 072/ 5 11 74
 Zug 052/23 41 01 T
 Zürich 052/21 22 92 T
 Zug 01/28 94 00 T
 T = Telex

Günstig zu verkaufen:

1 ASTRA-Buchungsautomat

Klasse 83
 18 Zählwerke, Kurztext, Volltext

1 ASTRA-Buchungsautomat

Klasse 151
 10 Zählwerke, Kurztext
 3 dazugehörige Kartenträger.

Offerten sind zu richten an:
 Fürst & Cie. AG, Wädenswil
 Tel. 01 / 75 14 44, intern 13

Ich verkaufe meine

moderne Villa

oberhalb Schloss Falkenstein in Gös-
 gen-Schönenwerd.
 Grösszügiges 8-Zimmer-Haus mit allem
 modernen Komfort, geheiztes
 Schwimmbad und Cheminée, an unver-
 baubarer Aussichtslage. Baujahr: 1968.
 Verhandlungspreis: Fr. 1,4 Mio.
 Die Beauftragte:
 Alga Treuhand AG, Basel
 Solothurnerstrasse 94/96
 4008 Basel

Conventionstreffe Frachten

Müller-Gysin AG.
 Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Annulation

On nous annonce la disparition des car-
 nets d'épargne Nos 20283, 21373, 30685
 et 36000 de notre établissement.

Les créanciers les annuleront conformé-
 ment à l'art 90 CO et disposeront du
 capital, si les détenteurs éventuels des
 carnets ne les présentent pas aux gui-
 chets de notre banque dans les 3 mois,
 en faisant valoir leurs droits.

Délemont, le 16 octobre 1972
 Banque Jurassienne d'Epargne et de
 Crédit

Lausanne
 Per anfangs 1973 zu vermieten 4 km
 von Stadtmitt
**zirka 350 m² Werkstatt-
 oder Lagerräume**
 an wichtiger Ausfahrtsstrasse gelegen.
 Unteres Erdgeschoss. Zufahrt mit
 LKW. Nutzfläche ca. 4 m. Parkmöglich-
 keit vorhanden. Preis sehr günstig.
 Anfragen unter Chiffre PT 903284 an
 Publicitas SA, 1002 Lausanne.

Zu verkaufen:

erschlossenes Bauland

an einzigartiger Aussichtslage nächst
 Vierwaldstörsee
 Südhänge. Geeignet für Ferien-
 Wohn- und Landhäuser wie auch als
 Kapitalanlage.
 100/130.- Fr. pro m².
 Eine Stunde ab Zürich.
 Selbstkäuferanfragen bitte an Chiffre
 44-303072, Publicitas, 8921 Zürich.

Brochure

Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.- (port compris)

Versement préalable à notre compte
 de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du com-
 merce, 3011 Berne

Papierfabriken Landquart, in Landquart-Fabriken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 3. November 1972, 11.45 Uhr, im Hotel Landquart.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1971.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1971/72, Bericht der Kontrollstelle und Déchargeerteilung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können unter Angabe der Aktiennummern durch unser Bureau in Landquart-Fabriken bezogen werden. Hier liegen auch Jahresbericht und Rechnung samt Revisionsbericht bis zum 2. November 1972 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Landquart-Fabriken, den 19. Oktober 1972

Der Verwaltungsrat

Télé-Chandolin-Anniviers SA, Chandolin

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 28 octobre 1972, à 17 h., à la salle bourgeoise de Chandolin.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du protocole de la dernière assemblée générale extraordinaire.
3. Rapport du président du conseil.
4. Lecture des comptes arrêtés au 30 juin 1972.
5. Rapport de vérification.
6. Approbation des comptes et de la gestion.
7. Décharge aux organes responsables.
8. Election des membres du conseil d'administration.
9. Election des vérificateurs de comptes.
10. Divers.

Les comptes arrêtés au 30 juin 1972 sont à la disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire Fidaval, Henri Pouget, à Sierre.

Toute proposition relative à l'ordre du jour doit être soumise au conseil d'administration, par son président, jusqu'au 25 octobre 1972.

Télé-Chandolin-Anniviers SA

La Boutique Danoise SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra 100, rue du Rhône, à Genève, le lundi 30 octobre 1972, à 10 h., avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des membres du conseil d'administration.
6. Décision sur l'emploi du solde du compte de profits et pertes.
7. Reconduction pour une période d'un an du mandat des contrôleurs aux comptes.
8. Divers.

Broschüre Eidg. Waren- umsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.-
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung er-
beten auf unser
Postcheckkonto
30-520.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3011 Bern

Lagerraum zu vermieten

Im Raume Langenthal sind ab Frühling 1973 zirka 1000 m² Lagerfläche zu vermieten. Eventuelle Einrichtungswünsche könnten zur Zeit noch berücksichtigt werden (Projekt in Planung).

Offerten unter Chiffre OFA 2382 Lg an Orell Füssli Werbe AG, 4900 Langenthal.

Wer
nicht
inseriert ... wird vergessen

HAIN

olio da tavola
olio d'oliva per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PIÙ: E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamine E). La vitamina naturale E è aggiunta anti-ossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.
Prezzi al pubblico: 40% superiore al prezzo di vendita al pubblico di prodotti normali.
In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di Drogheria. In ogni caso, leggere le avvertenze.
Documentazione: R. & H. Neumannswander, 3001 Berna, Landolstrasse 70, tel. (051) 46 66 23-24.

EN RAISON DE PROCHAINES MISES A LA

COMPTABLES

COMPTABLES

ENTREPRISES COMMERCIALES, INDUSTRIELLES

VARIÉ ET INTERESSANT, AVEC AVANCEMENT

SATISFACTION.

CIRCONSTANCES, LE DOMICILE DANS UN

LANGUE MÈRE, L'ALLEMAND OU L'ITALIEN.

PRENEZ D'ABORD CONTACT AVEC NOUS PAR

TELEPHONE.

ON VOUS RENSEIGNERA VOUS-ÊTES DE

M. BRUNSCHWILER (031) 61 47 95 OU

ADMINISTRATION FÉDÉRALE DES CONTRIBUTIONS

SERVICE DU PERSONNEL, BUNDESGASSE 32

3003 BERN

ADMINISTRATION FÉDÉRALE DES CONTRIBUTIONS

SERVICE DU PERSONNEL, BUNDESGASSE 32

3003 BERN

Der Maximatiker MBO-Consul

(Westdeutsches Fabrik)

Sensationeller Preis und unerreichter Leistungsgrad:



Einmalig

- * 10stellige Rechenkapazität in Eingabe und Ausgabe
- * Automatische Auf- und Abrundung (5/4)
- * Konstanter Faktor in Multiplikation und Division
- * Fließkomma- und Festkomma-Automatik
- * 3 Normbatterien 1,5 V für ca. 15 Betriebsstunden

Selbstverständlich

- * Negativanzeige
- * Nullenunterdrückung
- * Kurzwegrechenstechnik
- * Überlaufanzeige
- * LSI-Technik
- * Batteriebetrieb
- * Netzanschluss (minimaler Zuschlag)
- * 12 Monate Garantie
- * der sprichwörtlich gute Baggenstos-Service

Enorm handlich

- * 79 mm breit
- * 25 mm hoch
- * 120 mm lang
- * 225 Gramm leicht (Abb. in Originalgrösse)

Unglaublich

- * der Preis von Fr. 665.- inkl. Kunstlederetui

Bevor Sie sich zum Kauf eines elektronischen Taschenrechners entschliessen, sollten Sie den sensationellen MBO-Consul kennenlernen. Damit Sie Leistung (10stellig) und Ausrüstung vergleichen können. Weil Sie dabei erleben, wie exklusiv der MBO-Consul ist. Ausser im Preis.

Bon

- ☐ Senden Sie uns mit Rechnung
- ☐ 6 Tage unverbindlich zur Probe*

Taschenrechner
MBO-Consul à Fr. 665.-

* Falls Sie den MBO-Consul nach 6 Tagen nicht mehr missen möchten, erhalten Sie nach 9 Tagen die Rechnung.

Name/Firma

Adresse

Sachbearbeiter

Baggenstos

Generalvertretung
für die Schweiz:
A. BAGGENSTOS & CO. AG.
Büro-Organisation
Waisenhausstrasse 2
8001 Zürich Tel. 01 25 66 94

Die modernste Maschine von heute ist morgen schon veraltet. Was nützt es dann, ihr Eigentümer zu sein?

Eigentümer haben es heute nicht mehr leicht. Maschinen, Anlagen, Fahrzeuge, Computer, die heute modern sind, werden morgen schon wieder überholt sein und den Anforderungen nicht mehr genügen.

Und doch muss fast jedes Unternehmen mit der Technik Schritt halten. Personalknappheit zwingt zur Rationalisierung, zur Automation. Der Druck der Konkurrenz erfordert immer bessere, immer neuere Produktionsmethoden.

Die Maschinen und Anlagen aber werden immer komplizierter, immer perfekter und immer kostspieliger. Diese Entwicklung bedingt stets steigende Investitionen.

Und was hat das zur Folge? Die Liquidität einer Firma wird dauernd strapaziert und die Kreditlimiten bei der Bank voll ausgelastet. Der ganze Gewinn steckt vielfach in Maschinen und Anlagen. Er ist dann wohl in der Bilanz ersichtlich, nicht aber in der Kasse greifbar.

Der unablässige Zwang zum Investieren wird zum Kernproblem der Entwicklung in manchem

Unternehmen. Daher der Ruf nach einer Finanzierungsform, die der Dynamik der Zeit und der technischen Evolution entspricht: Leasing.

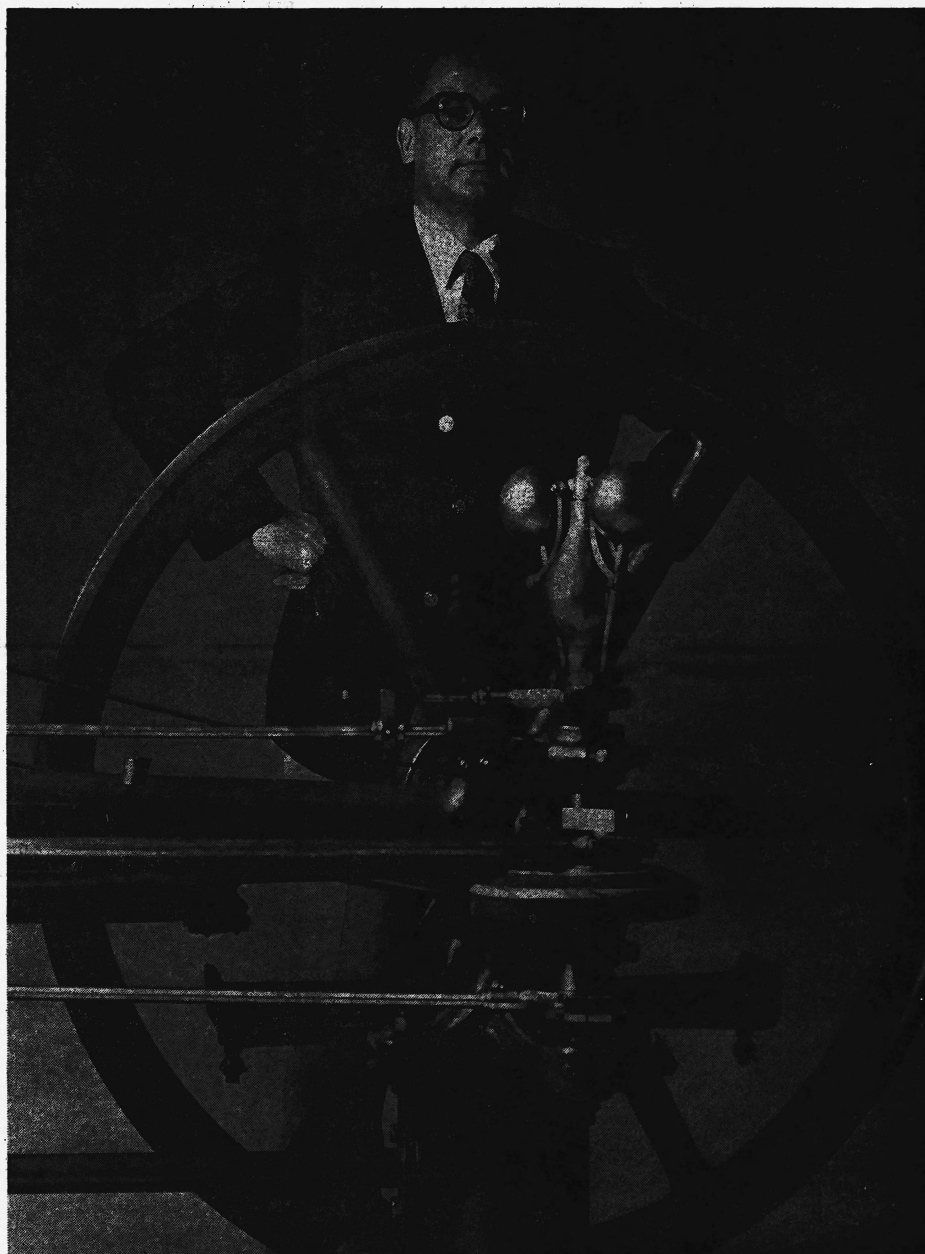
Bei Leasing finanziert nicht mehr das Unternehmen die Objekte im voraus. Diese zahlen sich sozusagen fortlaufend selbst. Durch ihre Leistung.

Die Zeiten haben sich geändert. Ein Unternehmer muss vieles neu überdenken: nicht nur die Produktionsmethoden und die Marktbearbeitung. Sondern auch die Finanzierung.

Unser Tip: Vor dem Kaufen Leasing prüfen!

Aufina-Leasing, 5200 Brugg, Tel. 056 41 37 22

Aufina ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft.



Informationscoupon

SHAB 5

Ich/wir möchte(n) mich/uns gerne eingehend informieren über die Möglichkeiten und Grenzen von Leasing. Bitte senden Sie an folgende Adresse

- ☐ Prospekt «Kaufen oder leasen?» Ein Leitfaden für Unternehmer
☐ Prospekt «Verkaufen oder verleasen?» Ein Leitfaden zur Absatzförderung

Firma

zu Händen von

An Aufina-Leasing, Aufina AG, 5200 Brugg

aufina
LEASING